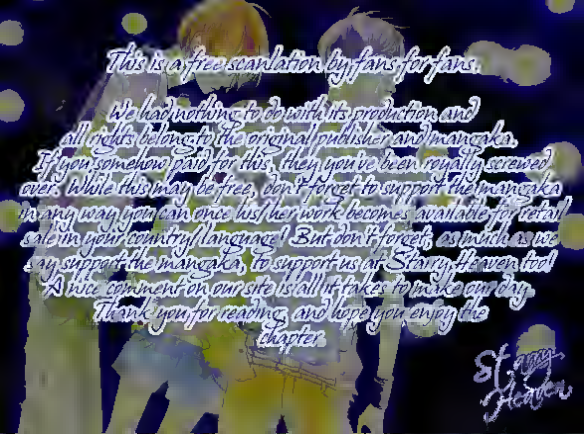
www.shscans.com
Brought to you by
Starry Heaven


This is a free scanlation by fans for fans.
We had nothing to do with its production and all credits belong to the original publisher and mangaka.
If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too!
A nice comment on our site is all it takes to make our day.
Thank you for reading, and hope you enjoy the chapter.
St. Starry Heaven

Brought to you by
Starry Heaven
Beyond this glass
Is the deep blue sky filled with many stars.
May I
www.shscans.com

stardust wink
scanner: infinitylight
translator: yuzuyu
proofreader: sola
editor: nevi
qcs: cheebs

This is a free scanlation by fans for fans.

We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

Haruta Nana's Comics

Teens Blues
Samurai Darling
Iioshi no Goshujinsama
Saboten no Himitsu:
Complete With 4 Volumes
Love Berrish!
Complete With 5 Volumes
Chocolate Cosmos:
Complete With 4 Volumes
Stardust★Wink ①~③

Ribon
On sale the 3rd of every month
*Date is subject to change
For the latest news on the internet, go to:
Ribon Waku Waku Station
http://ribon.shueisha.co.jp

カバーデザイン／松浦千佳

RMC りぼん
RIBON MASCOT COMICS

Stardust Wink

Nana Haruta

スターダスト☆ウィンク

春田なな

star dust wink

3

Haruta nana

©2048
集英社

9784088670485
1929979004002

ISBN978-4-08-867048-5

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税
雑誌 43279－48

●Included Works●
Stardust★Wink ③

I'm Mari. I am the advisor for the art club. I'm close enough with Mochizuki-san, one of the club members, that we even talk about love. And then Mochizuki-san finally confessed to Tokura-kun! Although if Koshiro-san likes him too, then it'd be better if she confesses as well! ♡
Mari
Kirumi
Quiz
question!

Author's Comment

Recently my hip bone has been making sounds. It's not one of those clean sounds when you stretch your legs, but a more dull sound comes from my hip. I should go to the chiropractor.

No.3

Profile

Hoshino Anna

Born on 2/18 An Aquarius, blood type A

Height: 158cm (5'2.2")

Weight: 45kg (99 pounds)

Family members: Father; mother; Coco (adopted)

Lives in apartment number 202

Likes: Little animals

Favorite food: Chocolate, dairy products

Least favorite food: Fish

Because she's an only child, she's been thinking of Sou and Haruto as brothers but now...?

nana's sketchbook★work ❸

limited first edition special character bookmark

RIBON MASCOT COMICS 2048

stardust★wink【3】

Haruta Nana

Table of Contents

star dust ★ wink 3

スターダスト☆ウインク
【3】

Childhood friends who have lived on the third floor of the same apartment building since birth

303
Tokura Hinata
His drawings are exceptionally good. A third year in middle school hottie who has half of the girls' attention at school. Not aware of the fact that he's popular.

302
Koshiro Anna
A third year who firmly believes that she won't date one of her childhood friends. Keeps a squirrel named Coco as a pet.

301
Nagase Sou
Excellent academically. A third year in middle school hottie who has half of the girls' attention at school. Likes Anna.

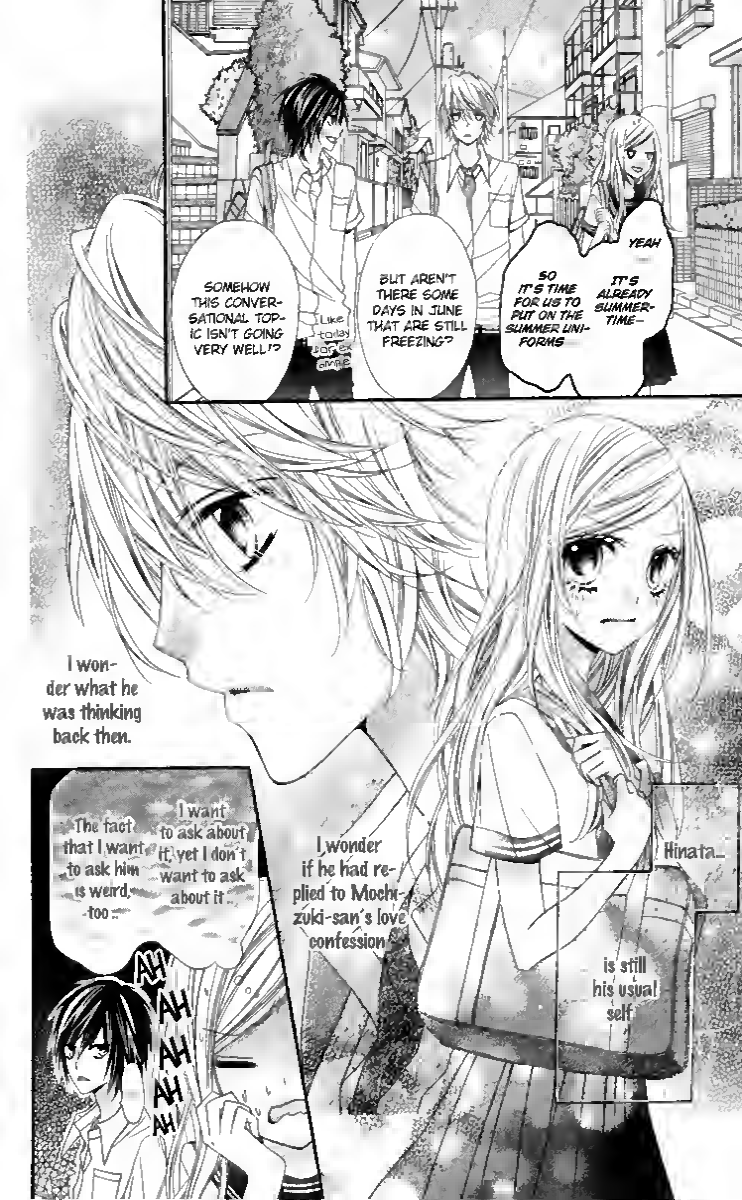
Summary of Volume 2

Anna has always been with Sou and Hinata ever since she was born. Even after this, she thought that their relationship wouldn't change. She has been confessed by Sou before, but rejected his confession. Even so, she came to love Hinata. But then she found out that Mochizuki-san likes Hinata as well. The reason she found out was through an accidental text message she received from Mochizuki-san detailing her feelings for Hinata which was originally intended for Mari-chan, a.k.a. the art teacher Kobayashi-sensei. Mochizuki-san also wrote that she was going to confess to Hinata after the sports meet. Mochizuki-san and Hinata are the only two members of the art club. Anna didn't even know that Hinata was in the art club. The sports meet ended. Hinata was called by Mochizuki-san saying she has something to talk to him.

スタッフ①

この回から、7.8年前から愛用してたペン軸をやめて違うモノを使い始めたのですが
とても使いやすくて良い感じです
"絶対オコル"とか決めつけず色々試してみるものですね。やっぱり(ーヮー)よ

とはいえ他のペン軸を試した理由は、描き味より手に負担がかからないモノが欲しかったからなのですが最近私の右手はHP少なすぎです(..;)


SOMEHOW THIS CONVERSATIONAL TOPIC ISN'T GOING VERY WELL!?
I like today better, though
BUT AREN'T THERE SOME DAYS IN JUNE THAT ARE STILL FREEZING?
SO IT'S TIME FOR US TO PUT ON THE SUMMER UNIFORMS
IT'S ALREADY SUMMERTIME--
YEAH
I wonder what he was thinking back then.
I wonder if he had replied to Mochizuki-san's love confession
Hinata...
is still his usual self
The fact that I want to ask him is weird, too...
I want to ask about it, yet I don't want to ask about it
AH! AH AH AH AH

HINATA.
SO, WAS THAT TALK YOU HAD WITH THAT GIRL NAMED MOCHIZUKI...
A LOVE CONFESSION AFTER ALL?
What is with this outright method of questioning!!
Sou, that was a nice one!!
Good Job!
Understand the situation
Two Personalities...
FLUSTER
FLUSTER
FLUSTER
FLUSTER
STAMMER
ABOUT THAT...
AH...

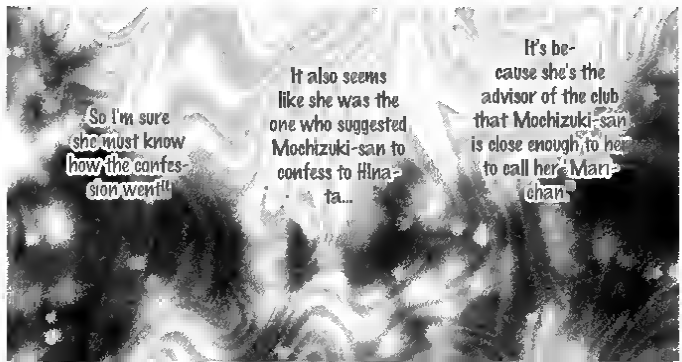
"THAT LEVEL OF CUTENESS IS SUCH A SIN"
"WHILE CHIPMUNKS ARE COMMONLY REARED, THE JAPANESE SQUIRREL IS SAID TO BE A MESSENGER FROM THE HEAVENS"
THAT WAS HOW OUR CONVERSATION WENT
"I WONDER WHY THERE ISN'T A CRAZE AROUND TO REAR CHIPMUNKS."
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
I was such a fool
I've just been worrying about something unnecessarily!
So all along, it has been me jumping to conclusions!!
Eh?
Is that true?
It was...
I TOTALLY BELIEVE THAT A DAY WHEN PEOPLE WILL START TO LIKE SQUIRRELS WILL COME!!
It was that kind of confession?
But..

STAARE
that wasn't right!!!
Self-Rebuttal
she doesn't seem too elated.
nor is she looking too depressed.
Mochizuki-san is still her usual self.
OKAY.
Art Room
SELECT A PHOTOGRAPH THAT YOU LIKE MOST AND DO A SKETCH ON IT.
HEY ANNA-CHAN,
SO HOW DID MOCHIZUKI-SAN'S LOVE CONFESSION GO?
WELL, I AM ALSO DYING TO KNOW...

EH!?
HOW DID YOU KNOW ABOUT THIS!?
I SAW THEM TOGETHER ON THE WAY BACK AFTER THE SPORTS MEET
IT WAS SO APPARENT THAT A LOVE CONFESSION WAS ABOUT TO HAPPEN
So it occurred at a place where everyone could see huh...
Mochizuki san is still so klutzy
SO, ANNA, YOU DON'T HAVE ANYTHING TO SPILL TO US?
EH?
THAT'S RIGHT! THINGS LIKE "I'VE BEGUN TO REALIZE MY FEELINGS FOR HINATA" ♪
IT SEEMS LIKE...
YEAH.
I'M BEGINNING TO LIKE HINATA

SOB
BUT WE CAN'T ASK THE PEOPLE INVOLVED...
AH— IT'S OKAY.
WHAT MATTERS MOST NOW IS THE OUTCOME OF THAT CONFESSION, RIGHT?
THAT LEAVES US WITH ASKING THE PEOPLE AROUND THOSE INVOLVED, ISN'T IT?
Like those who are extremely close to Moehiru-kun-san...
I'M SORRY!!
WHILE I PREVIOUSLY SAID "CHILDHOOD FRIENDS CANNOT BE LOVERS", I STILL FEEL BAD ABOUT IT...
She finally ADMITS IT!!!
Mari-chan!
You found what you want?
THAT'S RIGHT...
HUH?

We've got "Mari-chan" here!!
SENSEI!
KO-SHIRO-SAN
WHAT IS IT?
YOU HAVE SOMETHING TO ASK ME ABOUT THE LESSON?
ERR, WELL YEA...
I DO HAVE A QUESTION, BUT IT'S NOT ABOUT THE LESSON.


It's because she's the advisor of the club that Mochizuki-san is close enough to her to call her Mari-chan.
It also seems like she was the one who suggested Mochizuki-san to confess to Hinata...
So I'm sure she must know how the confession went!!

1
3巻だよっ
嬉しいな!!
お会いできて幸せです。
春日なななでございます(ˆ▽ˆ)
3巻!! 初版限定プロフィールでおしおりは本業でした-。
主人公なのに3巻でやっとしおり!! 登場(笑)
本業のプロフィールですが、
変換に誤りがありました。
『3月10日生まれ。みずがめ座』
とありますが、正しくは
『3月10日生まれ。うお座』
です。印刷されてから気付いたので直せず すみません。
心の目で『うお座』と読んで
ください(*^^*)!!
よろしくおねがいしますm(._.)m
WELL!
I'll ask her.
I'll face it upfront!!!
IT'S ABOUT MOCHIZUKI-SAN—
?
Argh!!! I can't ask her about it!!!
Eh?
WHY ARE YOU SKING—BOUT THIS, ALL OF A SUDDEN?
Some how it sounds like I'm going against some kind of reservation!!
...WHY IS SHE SO CHUMMY WITH YOU...?

....
TWO MEMBERS?
EVEN IF THERE ARE ONLY TWO MEMBERS, IT'S A VERY FUN CLUB! ♪
I LOOK FORWARD TO IT ALL THE TIME AFTER SCHOOL. ♥
HMM...
I THINK IT'S PROBABLY BECAUSE OF OUR CLUB?
THE ART CLUB CONSISTS OF ONLY TWO MEMBERS, TOKURA-KUN AND MOCHIZUKI-SAN.
ON THE OTHER HAND, WE ARE AS CLOSELY KNITTED AS ANY OTHER CLUB OUT THERE.
There are only TWO members!?
CHILL
YOU SHOULD DO YOUR JOB AS AN ADVISOR PROPERLY!!
WHY IS THAT? IS THAT TO TEASE THEM!?
BUT, I WAS THINKING I SHOULD MAKE AN APPEARANCE JUST BEFORE THE CLUB ENDS TODAY ♥
No it can't be. The teacher should be present as well...
It's always been a world that belonged to just the two of them ♥
Which means...it's always been just the two of them ♥

BUT I WOULD BE A BOTHER TO THEM IF I WERE THERE.
AS THEY ARE IN DIFFERENT CLASSES,
THE ONLY TIME MOCHIZUKI-SAN GETS TO SPEND TOGETHER WITH TOKURA-KUN IS PROBABLY ONLY WHEN SHE'S AT THE ART CLUB
WOULDN'T YOU NOT WANT TO INTERRUPT THEM?
THIS'LL BE THE FIRST TIME THE ART CLUB WILL MEET SINCE THE SPORTS MEET.
This means ...
SMILE

"YOU'VE HEARD ABOUT THE BOTH OF THEM TOO, RIGHT?"
The 5th track rocks!!
Haha...
I didn't ask anymore than that.
What has become of them...
What Hinata's reply was...
Indeed.
See ya~

Art Room
I want to see it with my own eyes in order to believe it.
I can hear them speaking -
The two of them are inside this room..
YEAH, I FEEL THE SAME WAY.

What...?

STUMBLE
OH.
ANNA?

This is SO awk-ward.
WHAT ARE YOU DO-ING OVER THERE?
Getting spotted at a time like that...
ER... WELL .. IT'S
YEAH I DROPPED SOME-THING!!
IT DISAP-PEARED!!
SINCE WE HAD ART CLASS TODAY, I THOUGHT I MIGHT HAVE DROPPED IT HERE.
BUT IT SEEMS LIKE IT ISN'T HERE!!
This isn't go-ing to work. It's too un-natural.
It's not convincing at all
SHOULD HEAD HOME NOW...
WELL, GUESS ... I...
But I don't really care about ..
how things have turned out to be anymore ..

ANNA,
I just want to get out of this place ASAP.
WHAT IS IT THAT YOU LOST?
IF I FIND IT, I'LL TAKE IT TO YOU.
IT'S OKAY.
I GUESS, IT WON'T RE-TURN BACK TO ME ANYWAY.

The end of the day
The sunset signals
The bells from the shrine ring
THE SKY'S SOOOO RED
HEAD
NG...!?
BUTT
TACKLING ME FROM BEHIND...
WHAT ... ARE YOU DO-ING,

But the tears are flowing down on their own.
It's so embarrassing.
Why am I crying here?
On top of that, I'm being seen.
This is the worst that has happened
COVER
WHY ARE YOU CRYING?
I'M NOT CRYING AT ALL!!

"WHAT IS IT THAT YOU LOST?"
I've lost it,
for real.
ARE YOU THAT SAD THAT HAVING SQUIRRELS FOR PETS WON'T BECOME THE LATEST CRAZE ANYTIME SOON?
HUH?
What did you just say?
THERE'S REALLY NO NEED TO FEEL SAD, YOU KNOW...

2

コミックスカバー、今回は白倫なのですが、ラストの主線をピンクにしたら男キャラが表紙にしてはラブリーな雰囲気になってしまったような…(^^;)
1〜3巻を並べると1番左のあっぽいと思うのはわたしだけ??

はっ!!! 並べると言えば表だけではなく裏側!!
(バーコードとかあれが書いてある側)
お気付きの方もいるかもしれませんが、ストーリーを木雑把に追ったスゴロクになってるんですよ(^^)ﾅﾝﾁﾃ
1〜3巻まで並べるとちゃんとつながってるので"せひ"並べてみてください。
ちょっと楽しいですよ。

ちょっと楽しかった大人↑
(他の人が楽しいかは不明。)

増えてくの楽しみだ〜!!

NOT REAL-LY.
I DON'T WANT TO KNOW, THOUGH.
WHAT WAS IT,
WHAT WERE YOU TRYING TO SAY JUST NOW
?
KOSHIRO-SAN!!

3

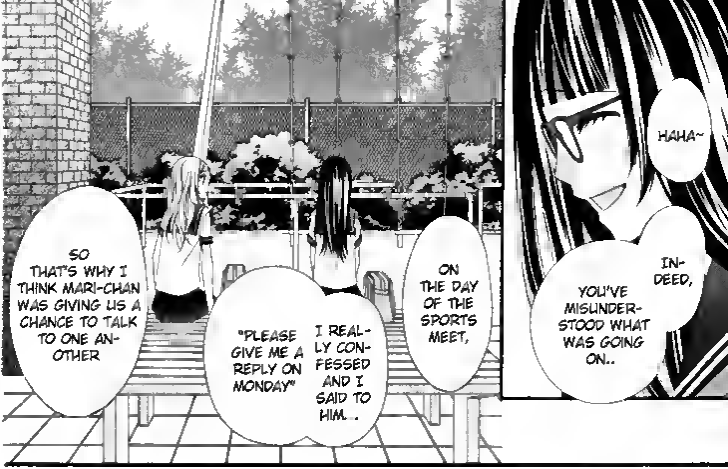
カバー裏ではあとあらすじ部分ですよ。毎巻違うキャラが担当してあらすじを紹介しているのですが、気付いてる方はいますでしょうか。
(私自身コミックスのあらすじとか全然読まない人なので)
これからも毎巻違うキャラでいく予定です。
サザエさんのアニメの次回予告の様にね

あらすじは大体の内容を担当さんに考えてもらって、私がそれをキャラに合わせて直接して貰。

今回のマリちゃんのあらすじ紹介は3巻を全部読んでから見るとてへっとするかもですね☆
『告白すればいいのに♡』じゃねーよみたいな(￣ー￣)
ぜひてへっとしてください。

I'M SORRY.
I SUPPOSE YOU'RE REALLY NOT IN THE MOOD TO TALK TO ME RIGHT NOW, BUT...
IT'S NOT THAT ...
IT'S OKAY, THERE'S NO NEED TO HIDE IT.
...
BUT...
YOU TOTALLY MISUNDERSTOOD THE SITUATION
EH...?

I...
I WAS REJECTED BY TOKURA-KUN.
EVEN SENSEI TOLD ME NOT TO DO STUFF LIKE GET BETWEEN YOU TWO!
AND HINATA TOO...
SAID TO YOU "I FEEL THE SAME WAY," I JUST OVERHEARD IT MYSELF!!
THAT'S A LIE, RIGHT!?
I'M FINE! JUST SPILL THE TRUTH OUT TO ME!!


HAHA~
IN-DEED,
YOU'VE MISUNDER-STOOD WHAT WAS GOING ON..
ON THE DAY OF THE SPORTS MEET,
I REAL-LY CON-FESSED AND I SAID TO HIM. .
"PLEASE GIVE ME A REPLY ON MONDAY"
SO THAT'S WHY I THINK MARI-CHAN WAS GIVING US A CHANCE TO TALK TO ONE AN-OTHER

I'M SORRY
I WAS REALLY HAPPY WHEN YOU SAID THAT YOU LIKE ME, BUT
I'VE MADE YOU FEEL SO TROU-BLED,
IT'S OKAY!!
I SHOULD BE THE ONE APOLOGIZ-ING!!
I'M REALLY SORR-...
TEARS

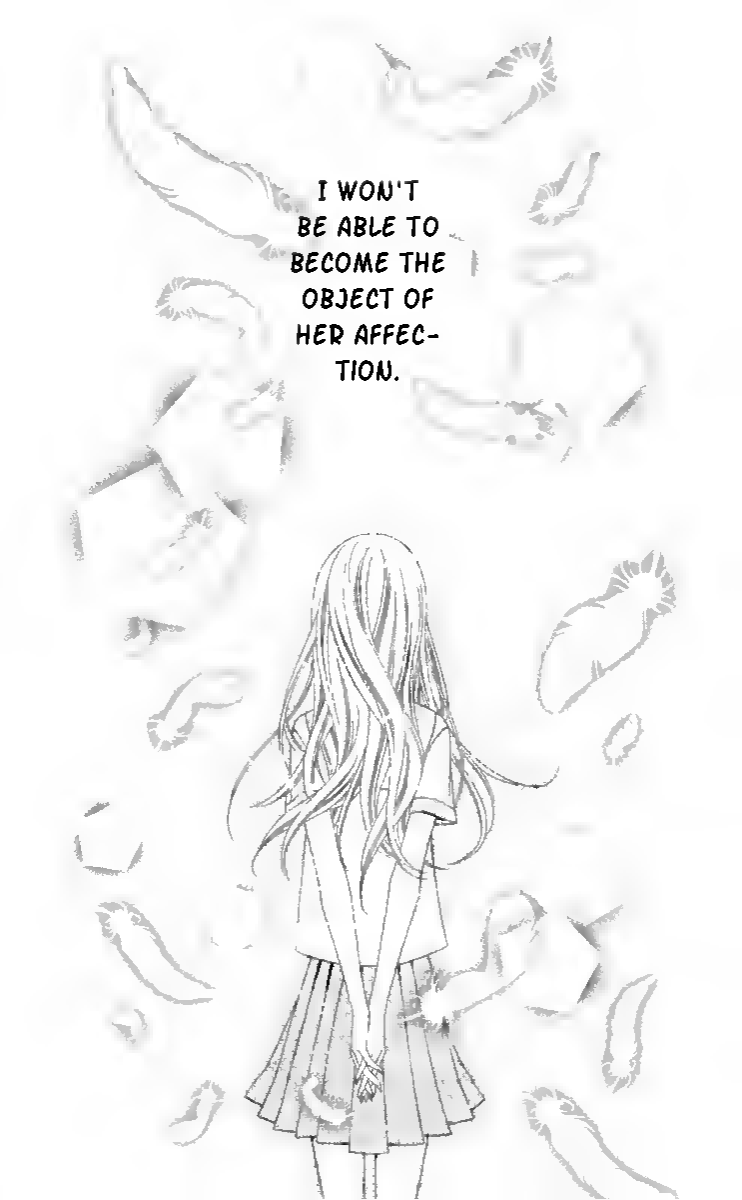
BACK THEN,
HE SAID TO ME "I CAN'T RECIPROCATE THOSE FEEL-INGS".

RUB
RUB
RUB
RUB
RUB
UHH!!
...
REJECTS
SORRY...
I THINK IT'S BETTER IF I STOP COMING TO THE CLUB
YOU DON'T NEED TO DO SOMETHING LIKE THAT!!
I LIKE YOUR DRAWINGS,
THAT WON'T CHANGE, REGARDLESS OF WHETHER I'M REJECTED OR NOT...!!
IT'S VERY GENTLE,
YOUR WAY OF DRAWING,
AND STRAIGHTFORWARD
YEAH, I FEEL THE SAME WAY

"JUST LIKE YOU."
...
WELL, I WOULD BE TOTALLY LYING IF I SAID I WASN'T SAD AT ALL
WHY ...
WHY ARE YOU TELLING ME ALL THIS?
I'M GLAD THAT I CONFESSED TO HIM
EVEN THOUGH IT DIDN'T TURN OUT WELL FOR ME,

THAT
THAT'S
YOU ONCE SAID THAT
"CHILDHOOD FRIENDS CANNOT BE LOVERS".
IF THAT IS WRONG
THEN YOU SHOULD LET TOKUHA-KUN KNOW.
THAT FOR SURE
IS THE BEST...
FOR THE SAKE OF BOTH OF YOU...

NOT AT ALL.
I CAN'T IMAGINE THE TWO OF US...
I DO.
TOKURA-KUN
WHAT'S SHE LIKE!?
PER-HAPS YOU TWO ARE AL-READY MUTU-ALLY IN LOVE WITH ONE AN-OTHER...?
DO YOU HAVE SOMEONE
TO SHARE THE SAME FEELINGS
THAT YOU LIKE RIGHT NOW?


I WON'T BE ABLE TO BECOME THE OBJECT OF HER AFFEC-TION.

Starry Heaven Needs You
We Need:
Japanese Translators,
J-E Proofreaders,
Editors (Cleaners&
Typesetters),
and QC'ers.
To apply visit the forum and go to
the section you're applying for.
お嬢様はお嫁様。
マガレット
http://23.invisionfree.com/Starry_Heaven/index.php

Brought to you by
Starry Heaven
Beyond this glass
Is the deep blue sky filled with many stars.
May I
www.shscans.com

stardust wink
vol ch2
scanner: infinitylight
translator: yuzuyu
proofreader: sola
& sora-pi
editor: nevi
qcs: cheebs

This is a free scanlation by fans for fans.

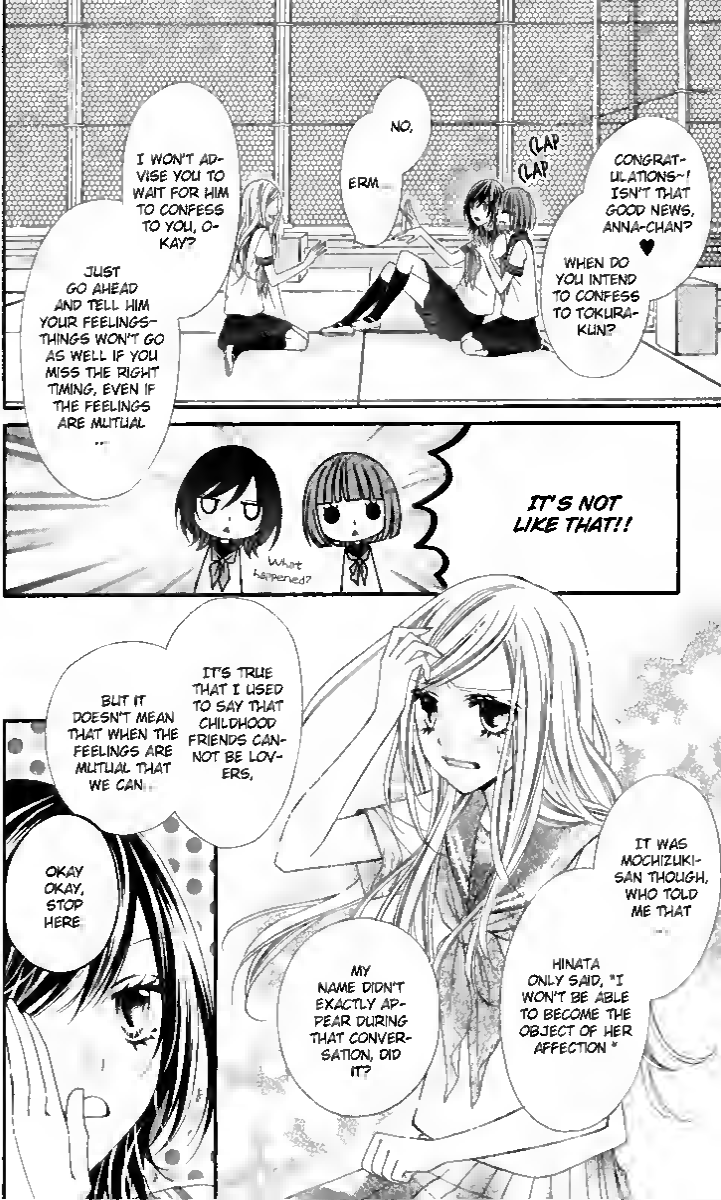
We had nothing to do with its production and all rights belong to the original publisher and mangaka. If you somehow paid for this, then you've been royally screwed over. While this may be free, don't forget to support the mangaka in any way you can once his/her work becomes available for retail sale in your country/language! But don't forget, as much as we say support the mangaka, to support us at Starry Heaven too! A nice comment in our forum or chatbox is all it takes to make our day. Thank you for reading and hope you enjoy the chapter.

Starry Heaven

スタラ②

杏菜には辛い展開が続きますねー。
読者さんからの年賀状で『今年は泣いてない杏菜ちゃんをいっぱい見たいです』と言われてしまった(^_^;)
でっですよね。最近泣いてばっかりですね。

私ももっと♂ちゃんハー(°▽°)り『と笑ってる杏菜をいっぱい描きたいのですが!!!
4巻はもう少し元気だと思います(笑)


CLAP CLAP
CONGRATULATIONS~! ISN'T THAT GOOD NEWS, ANNA-CHAN?
WHEN DO YOU INTEND TO CONFESS TO TOKURA-KUN?
NO, ERM...
I WON'T ADVISE YOU TO WAIT FOR HIM TO CONFESS TO YOU, O-KAY?
JUST GO AHEAD AND TELL HIM YOUR FEELINGS- THINGS WON'T GO AS WELL IF YOU MISS THE RIGHT TIMING, EVEN IF THE FEELINGS ARE MUTUAL...
What happened?
IT'S NOT LIKE THAT!!
IT WAS MOCHIZUKI-SAN THOUGH, WHO TOLD ME THAT...
HINATA ONLY SAID, "I WON'T BE ABLE TO BECOME THE OBJECT OF HER AFFECTION."
MY NAME DIDN'T EXACTLY APPEAR DURING THAT CONVERSATION, DID IT?
IT'S TRUE THAT I USED TO SAY THAT CHILDHOOD FRIENDS CANNOT BE LOVERS,
BUT IT DOESN'T MEAN THAT WHEN THE FEELINGS ARE MUTUAL THAT WE CAN...
OKAY OKAY, STOP HERE

CHUCKLE♡
YOU ARE NOT SPEAKING FROM THE BOTTOM OF YOUR HEART, ANNA.
SORRY.
SO YOU PULL OFF GESTURES OF HUMILITY AND DENIAL, STOP IT. IT'S A TOTAL WASTE OF EFFORT.
IF YOU ARE THINKING ALONG THE LINE THAT THE PEOPLE AROUND YOU ARE GOING TO GET UNHAPPY OVER THE FACT THAT YOU ARE ELATED WITH THOUGHTS LIKE "SO ACTUALLY HINATA LIKES ME TOO~"
IS IT OKAY FOR ME TO BE JUMPING FOR JOY NOW?
OKAY, SAY IT THEN.
Your true feelings
Fraggle
He's pretty popular
DANG
DING
DONG
DONG
THAT'S TRUE~
HOW ABOUT YOU DO IT MORE NATURALLY?
YOU ARE PROBABLY THE ONLY ONE WHO TALKS ABOUT THINGS LIKE HIM NOT BEING YOUR LOVE INTEREST EVEN WHEN HE'S SO POPULAR AROUND GIRLS
SPEAKING OF WHICH, THE CONSULTATION SESSIONS START TODAY, RIGHT?
AH!
WELL,
YOU BETTER NOT BE TOO ELATED, LEST YOU CAN'T CONCENTRATE ON YOUR STUDIES

I like you, Anna.
I want to be sure.
I want to hear it from Hinata.
3 – 1
I might share the same feelings with Hinata.
If I think of it that way, I'll definitely picture us together in my head...
and my face will reveal it.
But to be honest, I can't believe it either.
No no no. If I smile like that in the classroom -
OPEN
SLIDE
FLUSTER KYAAA-!
FLUSTER KYAAA-!
FLUSTER KYAAA-!
?
WE SHALL START THE MORNING ASSEMBLY!!
OKAAA~Y!

HMM?
SENSEI, WHERE'S SHINO-JII?
HEY! CALL HIM SHINODA-SENSEI, OKAY?
SHINO-DA-SENSEI HAS CAUGHT A COLD SO HE'S TAKEN THE DAY OFF.
IT DOESN'T APPEAR TO BE INFLUENZA BUT TO BE ON THE SAFE SIDE HE WILL TAKE TOMORROW OFF AS WELL...
YAY!
SO IT MEANS IT'S SELF-REVISION FOR THIS PERIOD!?
THE CONSULTATION HAS ALSO BEEN DELAYED TOO, RIGHT!?
EHHHH~!!
EVERYONE JUST KEEP QUIET FOR A WHILE!!
WHILE THIS PERIOD IS SELF-REVISION, I, YOUR CO-FORM TEACHER, WILL CONDUCT THE PERSONAL CONSULTATION INSTEAD.
I don't care much about whether it's self-revision or if it's the consultation now.
Argh it's so noisy...
Err... I'm pretty hemy about the self-revision matter, but...
SPEAKING OF WHICH, I DIDN'T KNOW MARI-CHAN WAS OUR CO-FORM TEACHER!
MM
WHISPER
YOU BETTER REMEMBER IT NOW~
Sensei...
Sensei!! I have much more important matters to deal with right now than all of those you mentioned!!!
Sensei! Are you sure you can handle the consultation all by yourself?
There's so many lines!
Aha haha~

SEE YA~!
IT'S OKAY, I'M THE SECOND ON THE CLASS REGISTER.
WON'T YOU BE TOO BORED BY YOURSELF?
EH! BUT DON'T YOU HAVE TO WAIT OUTSIDE FOR YOUR TURN?
MY CONSULTATION SESSION IS TODAY, SO YOU GUYS CAN GO AHEAD WITHOUT ME.
DING
DONG
DANG
DONG
IT'S MOCHIZUKI-SAN!
SURE~
CAN WE GO TO THE LIBRARY? I NEED TO RETURN THE BOOKS BY TODAY
AH!

4

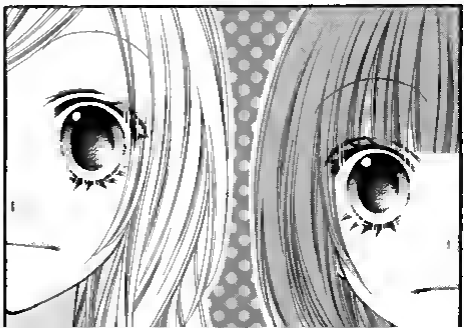
ポケモン話。

ちょっと今さらな話かもですが、去年の秋に発売されたポケットモンスター金銀のリメイク版やりました(°ω°)ﾉ

気が付くと5、6時間平気でプレイしちゃう程ハマりまして…ゲーも一本当に面白かったです(^ω^)♡
ゲームの終盤には『あぁ、もう終っちゃうまだやっていたい！進めるのがもったいない！(泣)』とかまで次のような事考えてました。
ハンター×ハンターの新刊読んでても同じ気持ちになります。面白すぎて(^_^)!!

話がそれました。

そんな子供のような事を思ってても春田さんは大人ですから、子供の頃はゲームなんてせいぜい2時間程度でやめないと怒られてましたけど今は誰も怒らない！！
大人になって良かったと思うのはこういう瞬間ですよ
やだって。



THEY'RE STILL GETTING ALONG SO WELL IN THE SAME CLUB EVEN AFTER SHE WAS REJECTED BY HIM~
IN THE ART CLUB, HINATA-KUN WILL BE THERE AS WELL, RIGHT?
SSSH! LOWER YOUR VOLUME!!
ON TOP OF THAT, IT'S ONLY THE TWO OF THEM IN THAT CLUB, RIGHT?
IF I WERE HER, I WOULDN'T EVEN WANT TO GO BACK THERE AGAIN.
MOCHIZUKI-SAN'S REALLY STRONG-HEARTED.
SIGH—
WHEN I COMPARE MYSELF WITH MOCHIZUKI-SAN, I FEEL LIKE A REALLY USELESS PERSON.
STRONG-HEARTED.
I THINK MOCHIZUKI-SAN'S MORE OF SOMEONE WHO PUTS THINGS IN ACTION.
And she's only a third year middle schooler!
MISS USELESS,
IN THE END, HAVE YOU DECIDED WHETHER TO CONFESS OR NOT?
NO...
I THINK I WANT TO CLARIFY WITH HINATA FIRST BEFORE I MAKE THE CONFESSION...
I'M A SCAREDY-CAT, YOU SEE.
I CAN'T ASK DIRECTLY EITHER.

5

私はソウルシルバーの方を買ったのですが　やっぱり ハートゴールドでしか手に入らないポケモンを発見して、ポケモンを一緒にプレイしてくれる仲間が発見して……。
別に発見したがってない人の誕生日に無理矢理あげたりしましたm

ちゃんとプレイしてくれたよいい人ですね(^_-)ｳﾝ!!
付き合わせてすみません。

アンさんにもポケモンする人はいるのですけどを。
当時『今マックにDS持ってくとミュウが貰えるんですよ』と教えてもらったので マックでミュウゲットしてきました(ﾉ∀｀)
近くの席に座ってた男の子もDSしてたので『君もポケモンしてるのかね？お姉さんも今ミュウゲットしたよ』と電波を送ってみたり。
キモ…!!
マックでDSする時は気をつけてね!

TA-DA!

I'VE DECIDED TO ASK BY PENNING A LETTER.

Hinata,

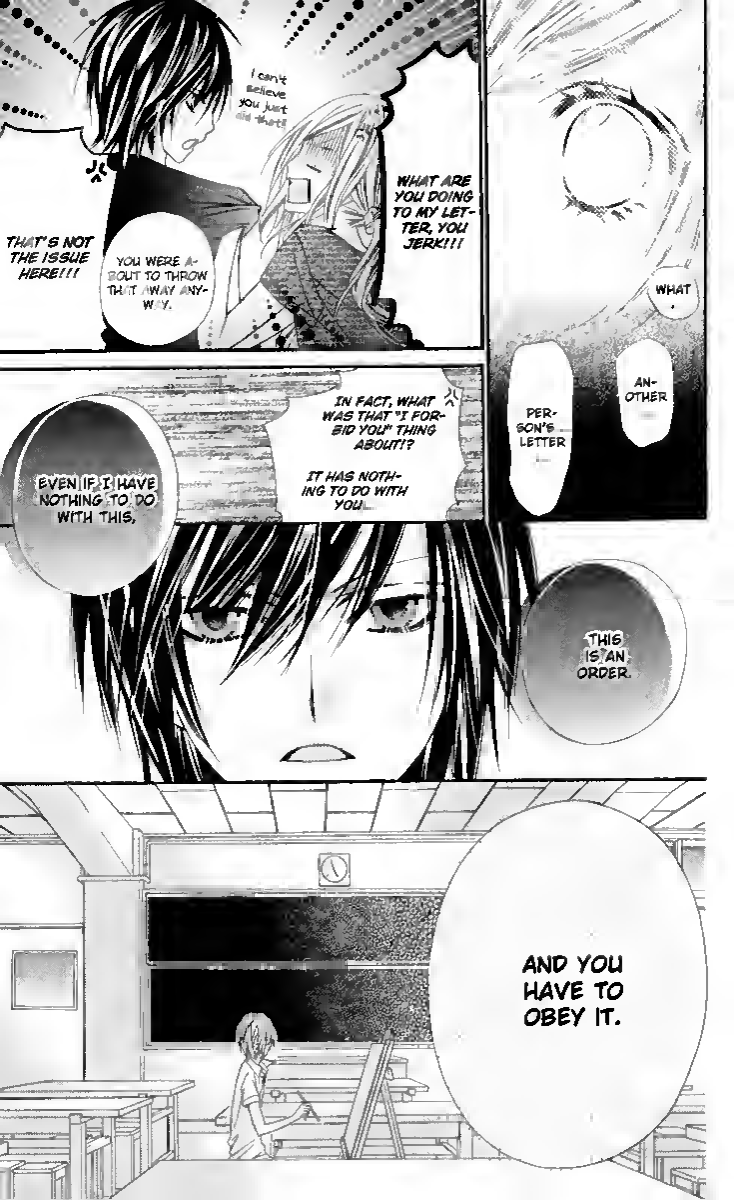
who is the person you like?

Anna.

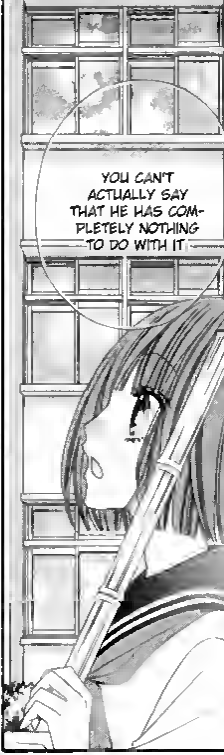
YOU'RE STUDYING?
THIS IS A RARE SIGHT.
SOU!!!
WHAT ARE YOU DOING, ENTERING MY ROOM WITHOUT PERMISSION!?
I can't believe this
COVER
I DID KNOCK, YOU KNOW.
ANYWAY I CAME HERE FOR THE GAME I LENT YOU EARLIER,
I WANT TO PLAY IT NOW SO...
EHH!?
I HAVE YET TO COMPLETE THAT GAME!
Just send it to me for a little while longer
Hinata, who is the person you like? Anna
WHAT ARE YOU LOOKING AT...
?
WAA-AAH—!!!!

6
プレイし始めの頃は『ピカチュウ ピカチュウ ピカチュウ ゲットだぜ!』と意気込んでたのですが なかなかピチュウは出てこず。
でも電気系のポケモンは使いたかったので、ピカチュウをゲットするまでのつなぎのつもりでメリープを連れてデンリュウまで進化させたのですがピカチュウをゲットできた頃にはデンリュウに愛着わいちゃってメンバーからはずせないとは言えピカチュウもデンリュウも同じ電気系で、電気は1匹いればいいし。
迷ったあげくピチュウはほとんど使いませんでした(^_^)くっ
それはなんのために!!
もう!デンリュウかわいいよ!!バカ!!!(*)
ピカチュウとは来世で親友になりたい思います(^_^)
SHOCK
SHOCK
SHOCK
I can read it in a second
WELL, IT'S SUCH A SHORT STRING OF TEXT, SO YEAH.
YOU READ IT!?
WHICH ALSO MEANS
CONFIS-CATION!
SNATCH!
GASP!
HEY!
GIVE IT BACK, WILL YOU ...
KYAA!!

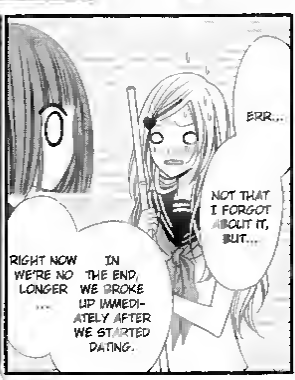
I FORBID YOU TO ASK HINATA WHO HE LIKES.


I can't believe you just did that!!
WHAT ARE YOU DOING TO MY LETTER, YOU JERK!!!
THAT'S NOT THE ISSUE HERE!!!
YOU WERE ABOUT TO THROW THAT AWAY ANYWAY.
WHAT ?
ANOTHER PERSON'S LETTER
IN FACT, WHAT WAS THAT "I FORBID YOU" THING ABOUT!?
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
EVEN IF I HAVE NOTHING TO DO WITH THIS,
THIS IS AN ORDER.
AND YOU HAVE TO OBEY IT.

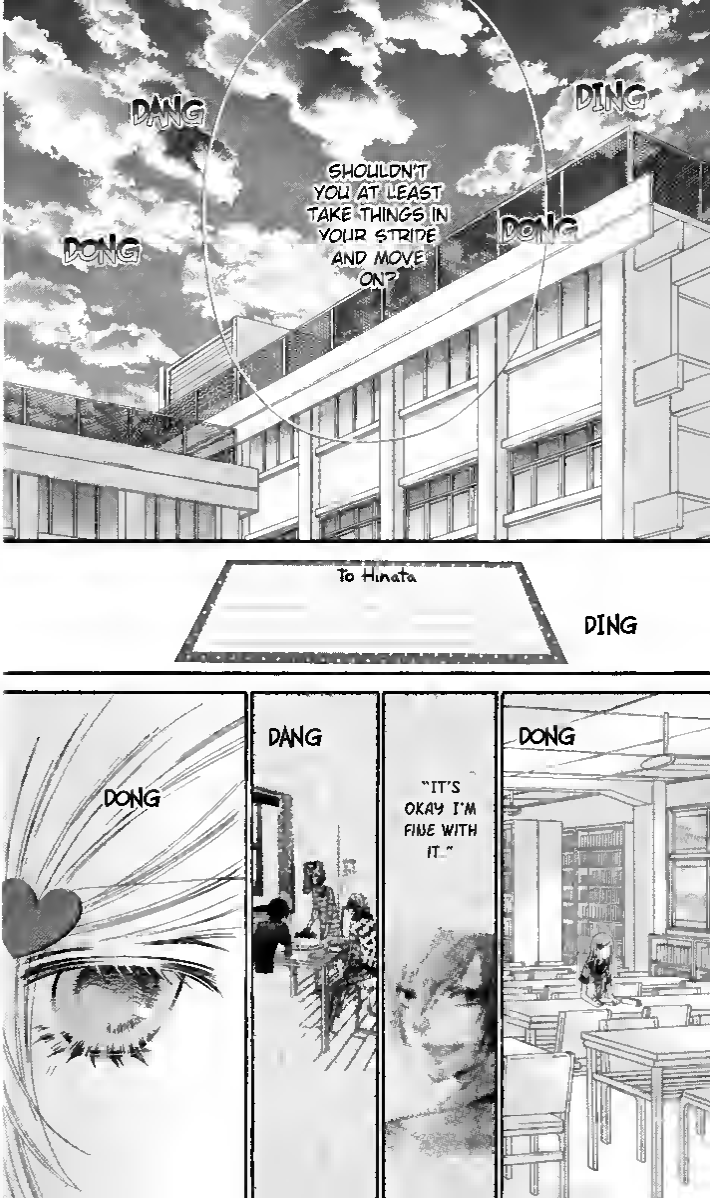
"WHY?", YOU SAY,
EH,
WHY?
ANNA-CHAN, DID YOU FORGET THAT YOU WERE THE ONE, WHOM SOU ONCE CONFESSED TO?


YOU CAN'T ACTUALLY SAY THAT HE HAS COMPLETELY NOTHING TO DO WITH IT

I WAS ABOUT TO SAY,
YOU CAN'T SIMPLY SAY "I DON'T LIKE HIM ANYMORE" ON THE NEXT DAY, RIGHT?
EVEN IF YOU GUYS HAVE BROKEN UP,


ERR...
NOT THAT I FORGOT ABOUT IT, BUT...
RIGHT NOW WE'RE NO LONGER ...
IN THE END, WE BROKE UP IMMEDIATELY AFTER WE STARTED DATING.

IT HAS ALWAYS BEEN THREE CHILDHOOD FRIENDS GROWING UP TOGETHER,
SO IT'S NATURAL FOR ANNA TO FEEL THIS WAY TOWARDS TOKURA HINATA
WHO KNOWS, THE FEELINGS MIGHT EVEN TURN OUT TO BE MUTUAL.
WHILE YOU DON'T REALLY HAVE TO CONSIDER HOW NAGASE SOU THINKS ABOUT THIS ISSUE,
AND I'M NOT TRYING TO BE A SMART ALECK HERE, BUT...
YOU CAN'T SIMPLY BRUSH HIM ASIDE BY SAYING HE NO LONGER HAS FEELINGS FOR YOU


DANG
DING
SHOULDN'T YOU AT LEAST TAKE THINGS IN YOUR STRIDE AND MOVE ON?
DONG
DONG
To Hinata
DING
DONG
DANG
"IT'S OKAY I'M FINE WITH IT."
DONG

ASK HINATA WHETHER HE LIKES ME OR NOT...
I GUESS I SHOULDN'T...
AH
IT'S YOUR PERSONAL CONSULTATION SESSION TODAY, KOSHIRO-SAN?
JUMP
!!
YOU ARE ALONE TODAY?
WHAT SHOULDN'T YOU ASK?
Y... YEAH...
I'M WAITING FOR MY TURN...

SILENCE
WHAT ABOUT YOU, MOCHIZUKI-SAN?
IT'S NOT YOUR TURN TODAY, RIGHT?
GUARDLE
AFTER THAT, IT'S CLUB ACTIVITY.
I'M DOING RESEARCH FOR MY PAINTING.
AH, YOU ARE RESEARCHING TODAY, TOO?
YOU DID SOME YESTERDAY, RIGHT?
YOU didn't tell what you wanted?
Eh?
Eh?
Am I actually asking her something I shouldn't be asking?
Why do I am I shouldn't I be asking?
HAHA,
INDEED, THIS LOOKS A LITTLE TOO UNNATURAL

Perhaps Mochizuki-san doesn't want to attend her club activity?
Come to think of it, Mari-chan would be late for the club with the one-to-one consultation at hand...
If that's the case, she has to spend love time with Hinata, who has just rejected her feelings...
Indeed, Mochizuki-san is feeling queasy about this incident
That is definitely bound to happen
If that's the case, she could have just skipped the club activities
Why is she going through all the trouble of finding excuses to stay in school...
YOU CAN'T SIMPLY SAY "I DON'T LIKE HIM ANYMORE" ON THE NEXT DAY...
Ah...
Now I finally see it.

Even so, Mochizuki-san wants to...
catch a few more glimpses of Hinata.
SCENE 01
I,
I JUST REMEMBERED I HAVE SOMETHING I MUST DO,
I'LL GO OFF FIRST.

The things Mochizuki-san told me at the park...

Every single word she said that day,
I wondered what feelings Mochizuki-san went through when she was saying them.
This is something I will never get to know.
Even though I won't know how she felt,
I cannot put those feelings to waste.

I have to let it out...
to Hinata.
My feelings for him...

I took it without permission though.
AH~ I WENT TO SOU FOR ART MATERIALS BECAUSE I RAN OUT OF THEM
EH?
EHH— I THOUGHT YOU WOULD BE IN THE ART ROOM!!
HINATA!?
BYE~
HINATA, THERE IS SOMETHING I WANT TO
WAIT UP!!
GOOD LUCK WITH IT ANYWAY
I SEE, WELL
AH, THE CONSULTATION?
YOU ARE
YEP.
tripped over my own leg.
WHAT ARE YOU DOING THERE?
SAY!!
FALLS
SQUEEZE
LOOK AT YOU.

WHAT IS IT?
TELL ME ABOUT IT.
GETS CLOSER
REALLY? I WANT TO KNOW ABOUT THAT.
Too close!
Gyah!
IT'S ABOUT...
SOME-ONE...
THAT I LIKE...

DROP
Eh?! What was that?! The two of them are...
Natsuki (Cries.)
RUN
RUN
...
I THINK WE'VE JUST CREATED A MISUNDER-STANDING
EH?
ALL THE WHILE PEOPLE HAVE BEEN ASKING ME
"WHO ARE YOU GOING OUT WITH? HINATA OR SOU?"
HEH...
IT DOESN'T MATTER ANY-WAY.
Did he actual-ly mean that it doesn't mat-ter to be mis-taken about us being a couple?
WHAT—??
PICKING UP FROM WHERE WE LEFT OFF.

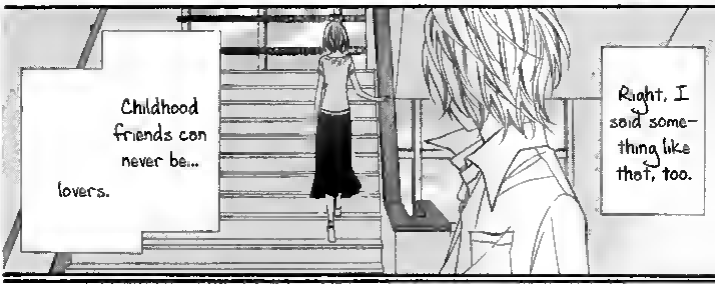
YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE?
I...
I...
SHY
THE PERSON ...
THAT I LIKE IS ...

KOSHIRO-SAN!
AH... SO YOU WERE ACTUALLY HERE
ISN'T IT YOUR TURN FOR THE CONSULTATION?
AND I EVEN TOLD YOU TO WAIT FOR ME OUTSIDE THE CLASSROOM
EH..
AH!!!
I'M SO SORRY ABOUT THAT!!
WHAT ABOUT YOUR CLUB ACTIVITY?
OH, TOKURA-KUN

LET'S
GO
I'M SORRY. I WILL BE VERY LATE TODAY.
YOU CAN GO OFF FIRST IF YOU FINISH YOUR STUFF.
I SEE.
I ONLY CAME OUT TO BORROW SOME ART MATERIALS.
I'M HEADING BACK RIGHT AWAY.

NO.
I'LL WAIT.
ALL RIGHT. LET'S GO, KOSHIRO-SAN.
I understood what that actually meant.
I realized ...
The left hand that was let go of all of a sudden

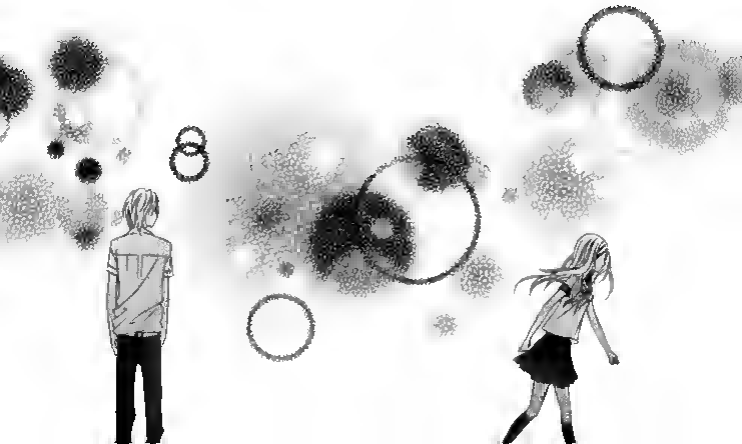
"TOKURA-KUN SAID THAT HE WOULD NEVER BECOME THE OBJECT OF HER AFFECTION."



But...

AS A TEACHER, I WONDER IF STUDENTS CAN EVER BE CONSIDERED TO BE IN THEIR LOVE INTEREST?

WHAT DO YOU THINK OF IT, HINATA?
WELL...
Koshiro-san, hurry.



Starry Heaven Needs You
We Need:
Japanese Translators,
J-E Proofreaders,
Editors (Cleaners&
Typesetters),
and QC'ers.
To apply visit the forum and go to
the section you're applying for.
お嬢様はお嫁様。
マガレット
http://23.invisionfree.com/Starry_Heaven/index.php

stardust wink
scanner: infinitylight
translator: yuzuyu
proofreader: sola
& sora-pi
editor: nevi
qcs: cheebs

Just when I was thinking Hinata had feelings for me, the truth turns out to be completely different!!! I'm currently sinking in depression!!!

While I can't say this out loudly—

No, I should at least put this straight in my heart.

This is too embarrassing ...

If there's a hole, I want to hide myself in it...

In fact, I would rather let myself fall and die...

Even so...
KOSHIRO-SAN, YOUR TOP SCHOOL CHOICE IS SEIJOU HIGH SCHOOL, RIGHT? YOUR SECOND CHOICE IS SHU-NEI HIGH,
AND YOUR THIRD IS HI-GASHI HIGH
DOESN'T IT SEEM A LITTLE TOO DIFFICULT WITH YOUR CURRENT RESULTS?
WHAT IS YOUR REASON FOR CHOOSING THESE THREE SCHOOLS?
The truth is,
I'm in the middle of a personal con-sultation session with the person Hinata truly likes.
...

スタうら③

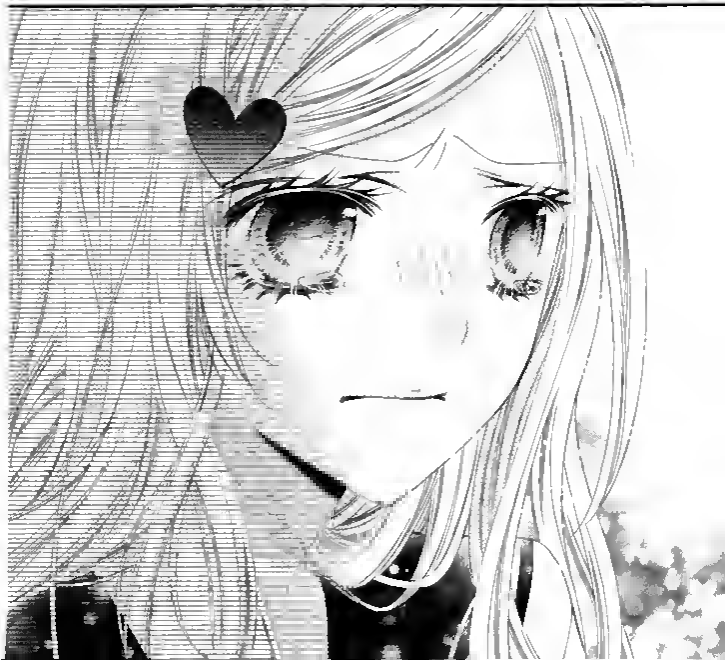
ラストスページのマリちゃんの服　何気なくアシさんにトーン指定したら
昔日向が着てた服とかぶってしまったらしく、『おそろいですかい』と聞かれて焦りました。
ぐ、偶然ですから!!　ペアルックとかじゃないですから(´□`)ﾉ!!
アシさんの『このままあてつけかよ的な服だがもう…』(笑)

マリちゃん仕事場で大不評でございます!

Just came dashing from the library, so she is dripping wet with sweat
On the other hand, I'm—
What a nice fragrance..
Shampoo?
No, perfume maybe?
Even though it's summer-time now, she doesn't sweat, and her complexion looks so smooth..
If that isn't possible, let me go home ASAP!!!
Someone, just kill me now!!!
IF THERE'S SOMETHING TROUBLING YOU, YOU CAN DISCUSS IT WITH ME? WHAT'S WRONG, KOSHIRO-SAN!?
So let's just end this right now
NO, I DON'T HAVE A PARTICULAR REASON FOR MY CHOICE OF SCHOOLS I ONLY WROTE DOWN THOSE SCHOOL CHOICES BECAUSE I THINK I MIGHT BE ABLE TO ENTER, SO I DON'T REALLY HAVE ANYTHING TROUBLING ME (RAPS)
EHH?
YOU HAVE TO THINK IT THROUGH PROPERLY
YOU CAN'T DO THAT IN SUCH A RANDOM MANNER

DID YOU DISCUSS YOUR PROSPECTIVE ROUTES WITH TOKURA-KUN?
HE HAS MADE HIS CHOICE, HASN'T HE?
Everyone else is doing that.
While I did choose the schools randomly, isn't that the norm?
Randomly?
Anyway, since when has the subject shifted to Hinata?
Just to boast about the fact they are best friends?
Hinata and I don't talk about that kind of thing.
What?
I make an extremely terrible fur men scene.
I'm a reallllll baddie now...
Argh... Stop this.
EH? KOSHIRO-SAN,
WAIT A MINU...
I'LL THINK ABOUT THE SCHOOLS I WANT TO ENTER ONCE MORE SO LET'S END THIS TALK TODAY
OKAY, GOT IT.
But, I can't hold it any longer.
CLATTER

Which high school have you chosen?
I'm finally done with the consultations!
SHUT



7

時の流れ。

最近2〜3歳前後の読者さんにサイン会などで『デビュー当時から好きでした』と言っていただく事が多くなりまして、私の漫画家歴も長くなってきてるんだなぁとしみじみ思う今日この頃。
『当時小中学生だったのがこんなに成長したのか(°Д°)!!』とか！

2巻発売から今日まで、東京と大阪でサイン会させてもらったのですが、東京のサイン会には昔(約5年前?)の夏のイベント会場でお会いした読者さんが来てくれていました！一目で分かりました(ﾟ∀ﾟ)ﾉ

サイン会やイベントは何回もやらせてもらってますし、その度たくさんの方々が来てくれるので失礼ながらお顔を覚えるのはかなり印象的な事がないと難しいのですが、その方との出会いはちょっと面白かったので　―　何が面白かったって当時一緒にいた担当さんが(笑)←

YOU'RE NOT THE ONE HE LIKES, ANNA!?
WHAT!?
EVEN IF I DON'T ASK, IT'S SO OBVIOUS THAT IT'S HER...
I THINK IT'S BETTER IF YOU VERIFY THIS WITH THE INVOLVED PARTIES...
HEY, HIME!!
Chinese: your words wisely!
JUST LIKE HOW YOU THOUGHT THAT HINATA-KUN LIKES YOU, ANNA-CHAN..
THERE'S A POSSIBILITY THAT ALL OF IT ARE SELF ASSUMPTIONS?
I CAN'T FEEL YOUR USUAL ZEST, ANNA-CHAN
YEAH...
WELL...
Things have turned out this way
WADDLE WADDLE
ARE YOU SURE IT'S MARI-SENSEI?
ERR, BUT YOU DIDN'T HEAR THIS FROM THE ACTUAL PERSON, RIGHT?

8
当時私はイベントのトークショーを終えて、もうショーを見た読者さんたちは帰ったりする時間に、イベント会場を担当さんと見てまわったのですよ。
そこでトークショーを見てくれていたのがその読者さんがまりに気づいて、「春田なな先生ですか？」と声をかけてくれたんですね。
そんな風に声をかけてもらうのは初めての経験だったので、返事に戸惑っていたら隣にいた当時の担当さんが
違います。
えっ！
ちょ 違わないよ!!
無理があるよその ウソ!!
（当時の心の叫び）
←
THIS MORNING.
IT'S FINE, REALLY.
EH...
THAT I FOUND IT SO DIFFICULT TO BREATHE.
THE ROUTE THAT WE USUALLY TAKE TO SCHOOL SEEMED UNBEARABLY LONG...
I NEVER FELT LIKE THIS BEFORE

I THINK IT'D BE BETTER IF WE WERE BACK TO WHEN WE WERE MERE CHILDHOOD FRIENDS AND HAD NO SUCH FEELINGS TOWARDS ONE ANOTHER.

HOW ABOUT QUITTING?
NOBODY'S FORCING YOU TO LIKE TOKUHIRA HINATA ANYWAY.
IF YOU HATE IT SO MUCH, ISN'T IT BETTER TO STOP LIKING HIM?
EH?
WHY ARE YOU SO PISSED, RUI-CHAN?
NOT AT ALL?
ISN'T IT BETTER THIS WAY? THE FINALS ARE NEARING, WHY NOT FOCUS YOUR ATTENTION ON STUDYING INSTEAD?
Quit?
HEY! THE THREE GIRLS OVER THERE!!
EEK! EEK!
PUT YOUR SWIMMING CAPS ON!!

Should I stop liking Hinata...?

I'm just wondering why she's acting strangely...
MOREOVER, HINATA'S BEEN SO BUSY WITH HIS CLUB ACTIVITIES RECENTLY...
THAT'S BECAUSE I JUST BOUGHT THIS, AND I REALLY WANT TO PLAY IT.
You scare the hell out of me.
WHAT, IT'S YOU, ANNA.
THAT'S VERY DANGEROUS...
WERE YOU PLAYING YOUR CONSOLE ON YOUR WAY HOME?

ER THAT, YOU KNOW KOBAYASHI-SENSEI OF THE ART AND CRAFT CLUB?!
WHO THE HECK IS MARI-CHAN?
SHOCK!
AHH...
MARI-CHAN'S DONE WITH HER CONSULTATIONS, TOO...
CLOSE
AH...
SHE'S REALLY CUTE RIGHT, THAT TEACHER!
SHE ALSO SMELLS REALLY GOOD!
AND SHE'S REALLY... GORGEOUS
REALLLLY?
POW POW POW
I HATE THAT WOMAN.

EH?
YOU HATE HER TOO, RIGHT?
SURPRISED
HEY!
I'M SAYING I FIND HER CUTE, THAT'S ALL!!
POW POW
OH... REALLY?

I really think she's very adorable.
But I don't like her.
I can't possibly bring myself to like her.
Even when I know I'm actually jealous of her.
SLUMP
I HATE ALL OF THIS.
... I HATE THIS

"HOW ABOUT QUITTING IT?"
This is the easiest way out.
She's right.
I should stop this now.
Just like those days ...
That way, I wouldn't be affected even if Hinata really likes Sensei
I should just treat it as if nothing had happened at all
I wouldn't even feel saddened by it
I could go back to the way it was.

この発言だけ聞くと、当時の担当さんが変な人に見えるかもですが(笑)漫画は作家のプライバシーを守ろうとしてくれただけです。

でも読者さんにすぐ申し訳なくて『あぁごめんなさいごめんなさい(@話@)』と思ってたら後でもう1度その読者さんが声をかけてくださり2回目はちゃんと本人だと認めまなきを得ました(^_^)

そんな事があったので5年前の事でも強烈におぼえていたのでした!
あの時は本当にすみませんでした。笑。

大阪でのサイン会は数年ぶり2回目だったのですが、1回目のサイン会にも来てくれた方がまた来てくれていたり、東京から大阪までサインもらいに来てくれた方までいらして"本当にご足労ありがとうございました!大阪のサイン会はいつも読者さんも多くて喜びが倍増になるなぁと読者さんもいました(^o^)ま…"
その子が大人になる頃私はまだ漫画描いてるのかな??

描いてるといいな。

SNAP
AWAKE
MORNING
YOU'RE EARLY TODAY, HINATA
THAT'S RARE~
EH?
WE DIDN'T FINISH OUR CONVERSATION YESTERDAY, DID WE?
SO, WHO'S THAT GUY THAT YOU LIKE, ANNA?
HE WAS SO ENGROSSED WITH HIS GAME THAT HE MUST HAVE BEEN PLAYING IT THROUGH THE WEE HOURS LAST NIGHT AND OVERSLEPT, RIGHT?
SOU'S DEFINITELY LATE TODAY
RUB RUB
YEAH .
THAT'S WHY I TRIED HARD TO WAKE UP EARLIER TODAY...

WELL, PLEASE DON'T MIND ME AND CONTINUE WITH YOUR CONVERSATION.
GOOD MORNING.
That's early.
SOU.
!?
NO NO NO.
ANNA, WE'LL CONTINUE WITH THIS SOME OTHER...
WHAT'S WITH THAT!? YOU'RE LEAVING ME OUT OF THIS?
HUH?
You two are so rude.
Eh? I'm getting some kind of deja vu here...
That's right.
It doesn't really matter if Sou's here.
It's okay if I say it.

I DON'T HAVE A PERSON I LIKE ANY-MORE!
THAT'S WHY I CAN'T TALK ABOUT IT ANY-MORE.
SORRY!!
EH?
RE, L-LY?
WHY THE SUD-DEN
IT SEEMS LIKE THAT PERSON LIKES SOME-ONE ELSE!!
THAT'S WHY I FEEL I SHOULD STOP THIS...
FEEL-ING
THAT'S IT! END OF CONVERSA-TION!

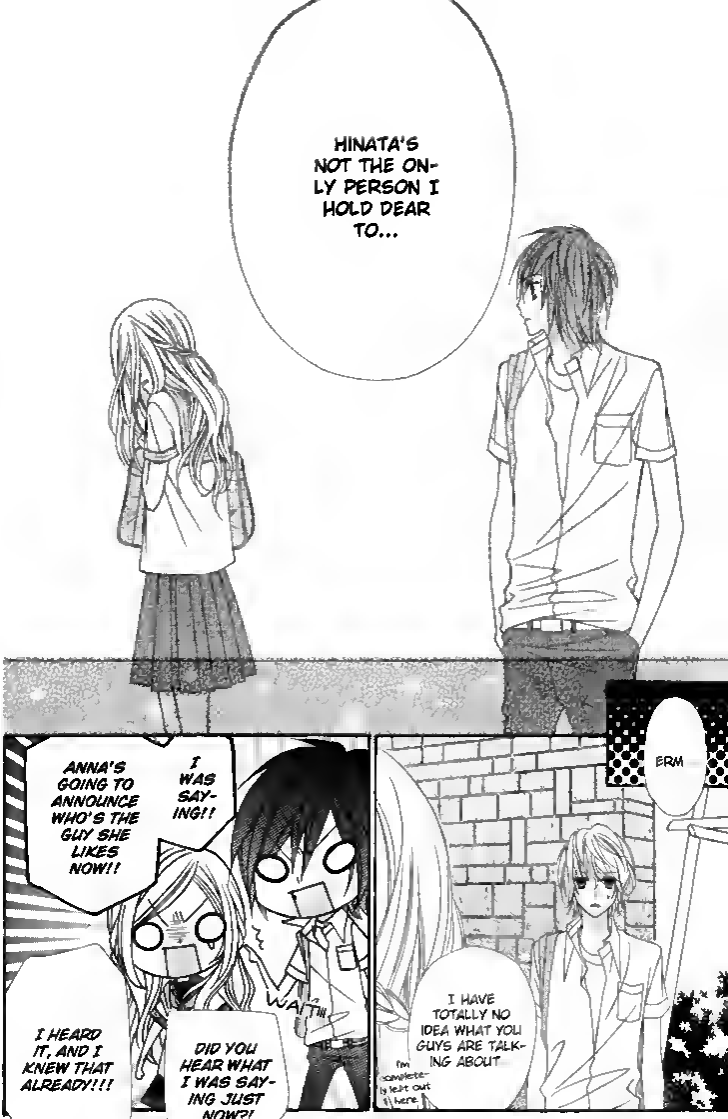
...OKAY THEN
ANNA.
TURN THIS WAY.
WHY SHOULD I?
THAT'S ENOUGH!!

SIL-
LY
I can't breathe.
IF IT'S TO THE EXTENT YOU'LL CRY FOR IT, THEN DON'T RUN AWAY!!!
It hurts so much

But I can't bring myself to cheer him on
Thinking it's okay for Hinata to love someone beside me...
What's wrong with me
I'm so pathetic
...SHUT UP...
Giving up my feelings is also something I'm unable to do.
WHAT DO YOU KNOW ANYWAY~
What should I do?
No wonder Rui gave up on me.
YEAH, I DON'T KNOW...

DON'T MAKE IT SOUND SO SIMPLE...
JUST BECAUSE SOMEONE YOU LIKE HAS SOMEONE ELSE IN MIND,
I DIDN'T KNOW YOU WERE THE TYPE TO LOSE THE COURAGE TO EVEN CONFESS.
AH, RIGHT.
HOW 'BOUT CHOOSING ME?
MY COWARDLY LADY.
I'M AN EASY CATCH. I WILL TREAT YOU GENTLY.

IRRITATED~
SO...
No.
"YOU HATE HER TOO RIGHT?"
Does he actually know?
Sou...
WHAT'S WITH YOU!?
YOU'VE BEEN BLABBERING NON-STOP SINCE JUST NOW!!!
ANY-WAY, YOU DON'T KNOW WHO I LIKE, RIGHT!?
...ALL RIGHT, IN THAT CASE, THE INTRUDER SHALL TAKE HIS LEAVE NOW.
NO, IT'S NOT IT.
EVEN IF THAT'S THE CASE...
EVEN IF THAT'S THE CASE, I STILL...


HINATA'S NOT THE ONLY PERSON I HOLD DEAR TO...
ERM
I HAVE TOTALLY NO IDEA WHAT YOU GUYS ARE TALKING ABOUT
I'm completely left out here.
I WAS SAYING!!
ANNA'S GOING TO ANNOUNCE WHO'S THE GUY SHE LIKES NOW!!
WAIT!!!
DID YOU HEAR WHAT I WAS SAYING JUST NOW?!
I HEARD IT, AND I KNEW THAT ALREADY!!!

I FEEL THE SAME WAY, TOO.
KNOCK
HURRY.
HINATA.
YEP.

EVEN IF YOU LIKE MARI-CHAN, I STILL LIKE YOU, HINATA!!!
I LIKE YOU, HINATA!!
DASH
THAT'S ALL! END OF CONVERSATION!!!

BLAAAANK
Seeing Sou smile at me,
another tear came upon me.
that I can't go back to the past which ever path I choose
I'al ready under stand
If I can't go back
then I shall follow my heart's path

Though I don't know what's ahead of that path.
HUH?
MARI-CHAN,
IS THERE SUCH A THING AS TOHTO HIGH SCHOOL OF THE ARTS?
HEY, DON'T LOOK AT IT WITHOUT HIS PERMISSION.
TOHTO HIGH SCHOOL OF THE ARTS ...?
I GUESS HE ACCIDENTALLY DROPPED IT.
THIS IS TOKURA-KUN'S CHOICE OF HIGH SCHOOLS ...

AH, I'M SORRY ...
JUST KIDDING ♥
NOT LOOKING AT IT IS IMPOSSIBLE~
It was hiring there anyways
Yeah
THERE IS SUCH A THING AS TOHTO HIGH SCHOOL OF THE ARTS.
IT'S MY FORMER HIGH SCHOOL.

THOUGH IT'S...
OUTSIDE OF THE PREFECTURE.

stardust wink
vol ch4
scanner: infinitylight
translator: yuzuyu
proofreader: sora-pi
editor: nevi
qcs: cheebs

スタうら④

すごい柄のシャツを身にまとい、真白くん久々登場ーっ！！
前回は思ったより早くいなくなっちゃったので無事また出せてよかった(´∀`)ﾎｯ

それにしてもすごいマンションに住んでたんですね彼。
市原家はお父さんの方が代々お医者さんの家系でお金持ちなんです。
お母さんはギャルですけども。
市原家の小学4年は いっぱいいるので いつか番外編とかで描きたいなーと思ったり(´∀`)

there were a few occasions where we seemed completely unnatural, but now we've managed to interact normally somehow.
Ever since I screamed my confession out loud to Hinata
IT'S OKAY TO FEEL DEPRESSED BUT THAT'S LOOKING AT THE RESULTS
HINA, YOU'RE SO IMPATIENT AREN'T YOU?
THAT'S NOT THE REASON WHY I LOOK DEPRESSED!!
Without realizing it, today is already the end of term.
AS FOR THE REPLY (I KNOW HOW IT'S GOING TO TURN OUT) ...NO, THANK YOU~!!
PLEASE LET US REMAIN FRIENDS, JUST LIKE BEFORE!!
Even though I confessed to him, I refused to hear his reply about it...
DONG
DONG
DING
DONG
The summer vacations are starting tomorrow.

EXCUSE ME
I'M TRULY SORRY ABOUT TOKURA-KUN, OKAY?
I DID SO MANY IRRELEVANT THINGS
AHH- IT'S OKAY, IT'S OKAY, I GOT OVER IT ALREADY!!
IT WASN'T DUE TO THAT I WAS REJECTED ANYWAY
BUT, I GUESS I FEEL THAT...
THERE'S NO ONE IN THIS WORLD THAT CAN WIN AGAINST YOU, KOSHIRO-SAN.
TH- THERE IS ONE PERSON THOUGH
IS THAT TRUE??
BUT TOKURA-KUN, HE ...
WHAT ARE YOU GIRLS DOING? SHARING LOVE EXPERIENCES?

!?
MARI-CHAN!
I SAW YOU TWO FROM THE CORRIDOR CHATTERING AWAY, SO I THOUGHT I'D JOIN IN.
I WANT TO HEAR YOUR LOVE STORIES TOO~♪
Mochi-zuki-san...
I really can't say this to you, but...
KYA KYA
the person that Hinata likes now is that teacher, whom you're extremely chummy with!!!
Mature, gorgeous and adorable.
She literally beats me hands down
...
TURNS

KOSHIRO-SAN, YOU HAVE SOMEONE THAT YOU LIKE TOO, RIGHT?
EH!
AND~ THAT PERSON YOU LIKE...IT'S TO-KURA-KUN, RIGHT!?
SNAP.
I was speaking that loud!?
EH!
DON'T TELL ME YOU OVER-HEARD THE ENTIRE CON-VERSATION!?
Ah~ So it's true~
LOOK, DIDN'T I GET YOUR CRUSH RIGHT TOO THE OTHER TIME MOCHIZUKI-SAN?
I HAVE SHARP IN-TUITION WHEN IT COMES TO THIS ♪
NOPE
HAVE YOU CONFESSED TO HIM, KOSHI-RO-SAN? YOU SHOULD SUMMON YOUR COURAGE TO DO IT, LIKE MOCHIZUKI-SAN!
She's mature, gor-geous, and adora-ble...
but somehow, she pisses people off...
FLUSTERS!
IN THAT CASE, CAN I ASK YOU TO OPEN THE DOOR FOR ME RIGHT NOW!?
SURE THING
I LEFT SOME-THING BEHIND THERE!!
THAT'S RIGHT, MARI-CHAN CAN YOU PASS ME THE KEY TO THE ART ROOM!?
AH!
More over it's summer vacation starting tomor-row!

She totally knew that Mochizuki-san confessed and was rejected by Hinata, right!?
I don't understand her!!
Which reminds me, why did she pick Mochizuki-san as the exemplary role model for love confessions!?
In the second semester~
See ya soon, Koshiro-san!
What's with the, "Have you confessed?" It's so dumb to ask me such questions!!

I would have given up if the person Hinata likes was Mochizuki-san..
Dammit!

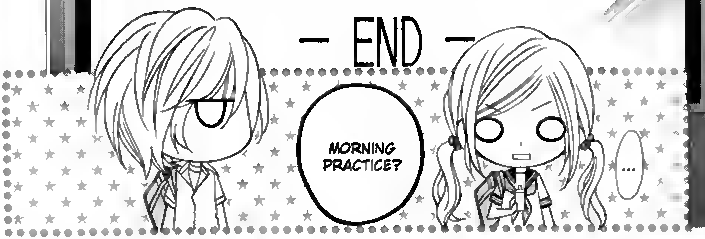
But, how do I go about doing it...
Come to think of it, I don't even know what kind of girl Hinata likes.
Hinata and Sensei won't be able to meet each other during the summer vacation.
This is my one and only chance to bridge the gap that separates me with Sensei!!
Now that it's Mari-chan, I don't want Hinata to be taken away by someone like her!!
I'll fight to my death!!

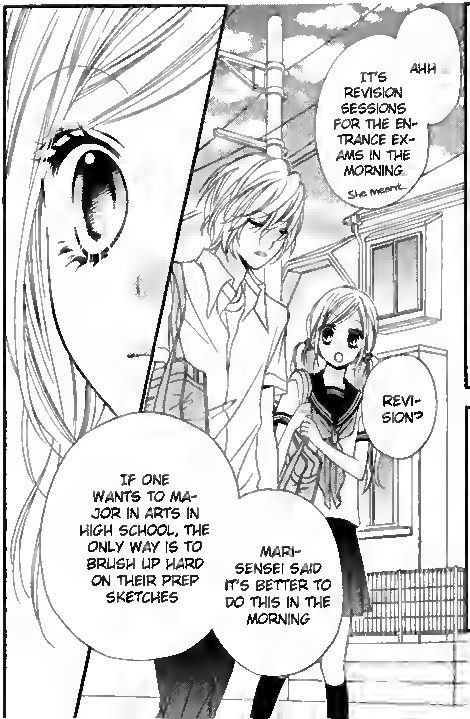
HINA-TA!!
ANNA.
RUN RUN RUN
HMM, WHAT ABOUT CLUB ACTIVITIES?
I DON'T HAVE THEM TODAY.
I SEE!!
LUCKY~♪
YOU SEEM TO BE IN GOOD SPIRITS
WERE YOUR RESULTS GOOD?
NO
LET'S NOT TALK ABOUT THAT FOR NOW....
BZZZT
BZZZT
Ah! Text message.
It's Mochizuki
I apologise for cutting short our conversation earlier. (>_<)
Regardless of who Tokura-kun might have a crush on, the fact that you're special to Tokura-kun remains absolute, Koshiro-san. That's what I wanted to tell you.

what I wanted to tell you.

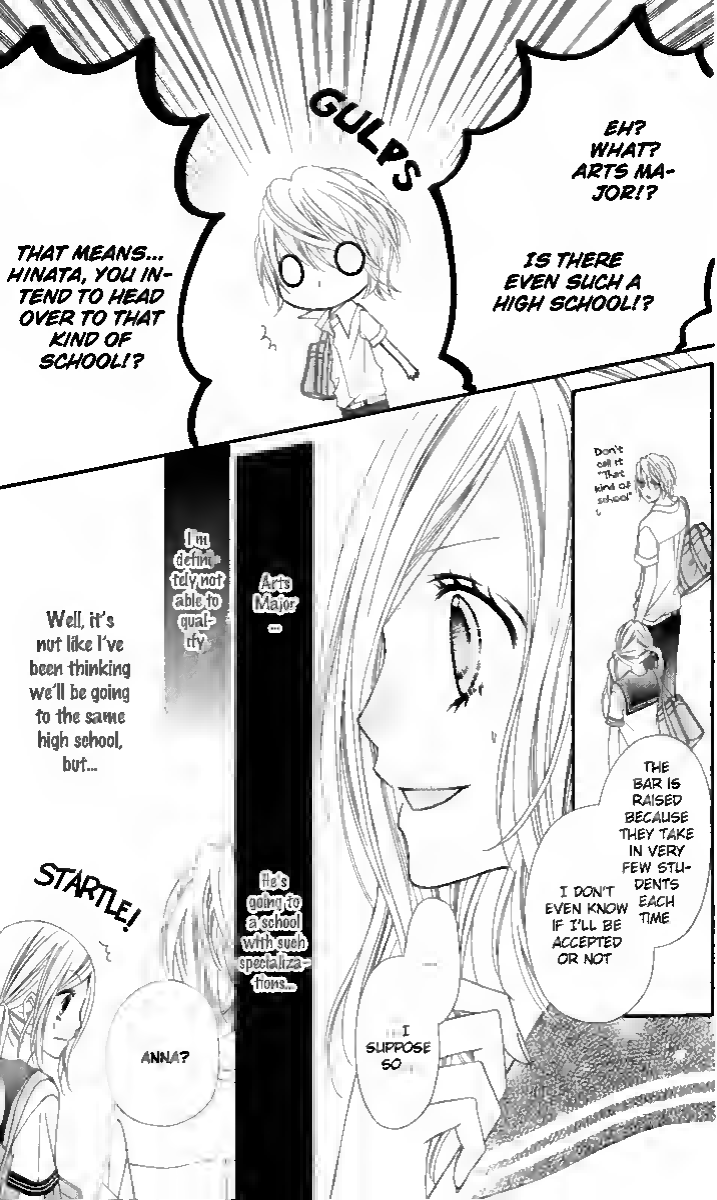
That definitely must be the reason why Tokura-kun doesn't come for morning practice sessions at the Art Room.

— END —




AHH
IT'S REVISION SESSIONS FOR THE ENTRANCE EXAMS IN THE MORNING
She meant...
REVISION?
IF ONE WANTS TO MAJOR IN ARTS IN HIGH SCHOOL, THE ONLY WAY IS TO BRUSH UP HARD ON THEIR PREP SKETCHES
MARI-SENSEI SAID IT'S BETTER TO DO THIS IN THE MORNING

THERE'S MORNING PRACTICE AT THE ART CLUB?
It's surprisingly like the sports club
HUH?
WE DON'T HAVE SUCH A THING
BUT MOCHI-ZUKI-SAN JUST MENTIONED


GULP'S
EH? WHAT? ARTS MAJOR!?
IS THERE EVEN SUCH A HIGH SCHOOL!?
THAT MEANS... HINATA, YOU INTEND TO HEAD OVER TO THAT KIND OF SCHOOL!?
Don't call it "That kind of school"
THE BAR IS RAISED BECAUSE THEY TAKE IN VERY FEW STUDENTS EACH TIME
I DON'T EVEN KNOW IF I'LL BE ACCEPTED OR NOT
I SUPPOSE SO
Well, it's not like I've been thinking we'll be going to the same high school, but...
I'm definitely not able to qualify
Arts Major...
It's going to a school with such specializations...
STARTLE!
ANNA?

UH IT'S NOTHING! THE PREPARATIONS SOUND HECTIC~
SO, BY REVISION YOU MEANT PRACTICING ON YOUR DRAWINGS!!
THERE'S A THEORETICAL TEST TOO THOUGH
That's REALLY!?
Quickly take an instant ramen work save it!!
THAT SAID, IS IT REALLY OKAY FOR YOU TO SKIP THE MORNING PRACTICE?
SLAP!
SLAP!
SLAP!
YOU SHOULD ATTEND, DON'T YOU THINK?
GLARE.
WALKS OFF
IT DOESN'T MATTER, I PRACTICE AT HOME IN THE MORNING ANYWAY.
Hmm?
HINATA.
ARE YOU ANGRY?
I'M SORRY, I DIDN'T MEAN TO SLAP YOU THAT HARD ON THE BACK THOUGH...
I'M NOT ANGRY.
You are...

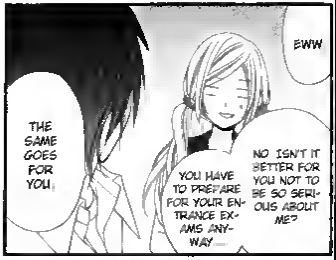
10
超リアル4コマ近況。
パソコンが修理から戻ってきたー!!!
ちょっと前からパソコンが壊れてたのです。HDD交換したのでデータは全部なくなってしまいましたが(;_;)とりあえず戻ってきてホッとした一(-_-)今度外付けHDD買おう…パソコンがないと仕事が不便で大変でしたよ。先代のパソコンを引っぱり出してきてなんとかしのいだのですがすかっ…なにせ5、6年前のパソコンなので何をするにも動作がおそおそ重ら!!いつものパソコンがいかに優秀か思い知りました。今度はもっと大事に使…
Did I blurt out something sensitive just now?
Does he hate morning practice sessions that much?
Why?
But in the Art Room there's...
EH?
ANNA, YOU SAY THE SAME THINGS AS SENSEI AND MY PARENTS

I'VE DECIDED THAT MORNINGS ARE MEANT FOR ME TO HEAD TO SCHOOL WITH SOU AND YOU, ANNA, THAT'S ALL.
I'VE DECIDED, THAT'S ALL!!
HMMPH!
He had to repeat twice.

11
春田家仕事場あるある。
業マシ嬢 N。
XXって OO で △△△らしいよ。
どうしようかなぁ。
その話数日前に君から聞いたよ
あるある。
(※業マシ嬢限定)
Compared to being with Sensei in the morning,
he chose to spend it with the three of us.
I'm overjoyed to know that.
I'm overjoyed, but...

HINATA, WHAT DO YOU LIKE ABOUT SENSEI?
Am I being too willful,
to think that I want him for myself.
WHAT'S YOUR PREFERRED KIND OF GIRL!?
EH?
YOU PREFER SOMEONE MORE FEMININE?
OR SOMEONE TALLER?
YOU LIKE SOMEONE OLDER?
DASH
AH!
WAIT UP!!!

12
ある日の仕事場
ななちゃん知ってる？
●●って☆☆て□□□なんだって
「今頃動いてないんだよ」
(※美マン様の常套句)
HEY HEY, WHAT DO YOU LIKE ABOUT HINATA, ANNA?
HIS NATURAL CURLS THAT LOOK LIKE CAT FUR?
WHAT'S YOUR PREFERRED KIND OF GUY?
THAT HE ALWAYS SEEMS TO BE DAZED?
He ran away.
SOU...
Cute♡ Girl you!
SCOFF
YOU FEEL LIKE RUNNING AWAY TOO, RIGHT?
IF YOU KEEP PRESSING A GUY WITH SUCH PERSISTENT QUESTIONS HE'LL DEFINITELY RUN AWAY
HMMPH.
I'M NO LONGER RUNNING AWAY FROM ANYTHING.
I'M NOT HIDING ANYTHING.


EWW
THE SAME GOES FOR YOU.
NO, ISN'T IT BETTER FOR YOU NOT TO BE SO SERIOUS ABOUT ME?
YOU HAVE TO PREPARE FOR YOUR ENTRANCE EXAMS ANYWAY...

AH! SPEAKING OF WHICH, HAVE YOU HEARD OF IT!?
She changed the subject.
HINATA'S GOING TO ENROLL HIMSELF INTO A HIGH SCHOOL MAJORING IN ARTS!

I'M WORKING HARD ON MY TACTICS TO BRING MYSELF CLOSER TO HINATA DURING THIS SUMMER VACATION!
I'm counting on your guidance!!
AH- I SEE
IN THAT CASE I SHOULD GET DOWN ON WORKING HARD TO BRING MYSELF CLOSER TO YOU TOO, ANNA.

?

I WONDER HOW LONG IT WOULD TAKE HIM TO GET TO SCHOOL EVERYDAY?
IT'S PROBABLY FAR FROM OUR APARTMENT COMPLEX, RIGHT?
THIS IS MY FIRST TIME HEARING ABOUT IT.
I DIDN'T KNOW THERE WAS SUCH A SPECIALIZED HIGH SCHOOL-

YOU HAVEN'T HEARD OF THAT?
DON'T TELL ME ...
WHAT?
EH?
GET THE DETAILS FROM HINATA HIMSELF
I GET IT
Well, forget it.
I'll ask Hinata about it tomorrow~
What was that
What was it about?
DEEP
DEEP
DEEP
DEEP
DEEP

But I'm sleepy
Even though it's summer vacation, I have to get up soon...
CLICK
...It's already twelve pm?
GOOD MORNING, HONEY~ ♥
DID YOU SLEEP WELL?

GYAAAAAAHHHH!!!
SHOCK...
RI NG
DON'T TELL ME MY MOM ASKED YOU TO BE MY TUTOR AGAIN!?
HOW DID YOU GET IN HERE!?
EH? WHY!? WHY ARE YOU HERE, MASHIRO-KUN!?
I JUST CAME BY TO FETCH HINATA BECAUSE HE'S STAYING OVER AT MY APARTMENT DURING THE SUMMER VACATION
BUT IT'S KINDA IMPOSSIBLE, BECAUSE I'LL BE ATTENDING SUMMER REVISION CLASSES DURING THE VACATION...
NOPE NOPE I'M HEADING BACK TO TOKYO LATER.
HE MENTIONED TO ME THAT HE'S GOING TO ATTEND ART LESSONS IN TOKYO DURING THE BREAK
HINATA WILL BE STAYING AT YOUR APARTMENT? WHY?
EH,
NO, I DON'T...
DO YOU KNOW WHERE THEY ARE RIGHT NOW?
THAT SAID, I WONDER WHY THE TOKURAS AREN'T AT HOME

HINA-
TA'S INTEND-
ING TO ENROLL
INTO AN ARTS
HIGH SCHOOL
IN TOKYO,
RIGHT?
301
Nagase
All
right.
Three
minutes.
BON
APPETI
BAND!!
SOU!!

You scared the crap outta me.
WHAT THE HECK ARE YOU DOING, BURGLING INTO SOMEONE'S APARTMENT ...
IS IT TRUE THAT HINATA'S GOING OVER TO TOKYO!?
HUH?
YOU DIDN'T HEAR ABOUT IT FROM HINATA YESTERDAY?
MASHIRO-KUN JUST TOLD ME!!
WHY ARE YOU HERE AS WELL, MASHIRO?
WELL... ABOUT THAT ERM
DO YOU KNOW WHERE'S HINATA RIGHT NOW?
HINATA ONLY SAID THAT HE WAS GOING TO TAKE THE SHINKANSEN* AND HAS JUST LEFT FOR THE TRAIN STATION
EH!? REALLY!?
WA...I NEED TO CALL HINATA.
HINATA DOESN'T HAVE A CELL PHONE
Gah! You're kidding me right!
...IS ALL THAT TRUE?

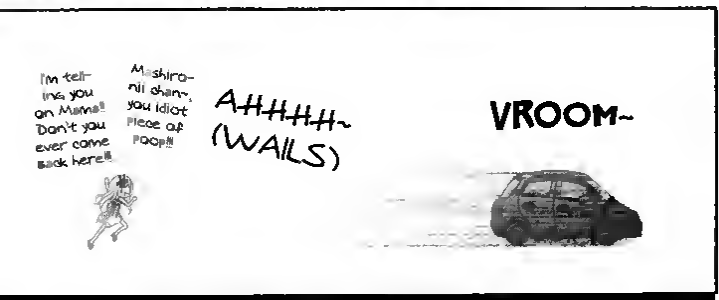
*Translator's note: High speed train (bullet train)

WELL,
NEITHER HINATA NOR I HAD INTENDED TO KEEP THIS FROM YOU...
SOU, YOU KNEW ALL ABOUT IT?
ALL RIGHT!
COME OVER TO TOKYO WITH ME THEN, ANNA. ♥

NO
E-EH!
SO, THAT'S WHY WE'RE DOING THIS--
ANNA, AREN'T YOU DYING TO HEAR THE TRUTH FROM HINATA HIMSELF?
I'M GOING TOO!?
Well I'm done with that.
MORE-OVER, BOTH OF YOU ARE HAVING SUMM-ER VACA-TION, RIGHT?
HINATA HAS LEFT ON THE SHIN-KANSEN, SO THAT MEANS I HAVE TO HEAD BACK TO TO-KYO AS WELL
EH?
VROOM~♪
EE-EHH !!?
ALL RIGHT ALL ABOARD~!!! ♪
THE MOST VEXING ISSUE WOULD BE IN FACT HEADING OUT WITHOUT OUR PARENTS' PERMISSION RIGHT?
YOU GUYS ARE GOING TO STAY AT MY A-PARTMENT SO LODGING IS FREE ♥
NOT A PROBLEM. I'LL PAY FOR THE HIGHWAY TOLLS.
MA-SHIRO-KUN!!
I DIDN'T BRING ANY CASH WITH ME!!

IT'LL BE FINE. I'M WELL-LIKED BY ANNA'S MOTHER.
I'LL GIVE HER A CALL LATER.
I'LL INFORM YOUR PARENTS AS WELL, SOU.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THEM. THEY WON'T FIND OUT EVEN IF I STAYED OUT FOR TWO OR THREE NIGHTS ANYWAY...
Wait up~
E... EH!?
That's sexual harass
SOU~!!!
BENI WANTS TO COME ALONG TOO~!!!
BENI-CHAN!?
UHAAAAAHH!!!
DON'T RUN IN YOUR HEELS, DUMMY!!
That's dangerous, cuz!
TAKE BENI ALONG TOO~ (WAILS)!!!

MASHIRO-KUN! BENI-CHAN JUST SAID THAT SHE WANTS TO COME ALONG TOO!!
OH? AREN'T YOU HEARING THINGS?
YOUR IMAGINATION MUY-BE?
!?
Cold-hearted Brother
LET'S SPEED UP~!


I'm telling you on Mama!! Don't you ever come back here!!
Mashiro-nii chan, you idiot Piece of poop!!
AHHHHH~ (WAILS)
VROOM~

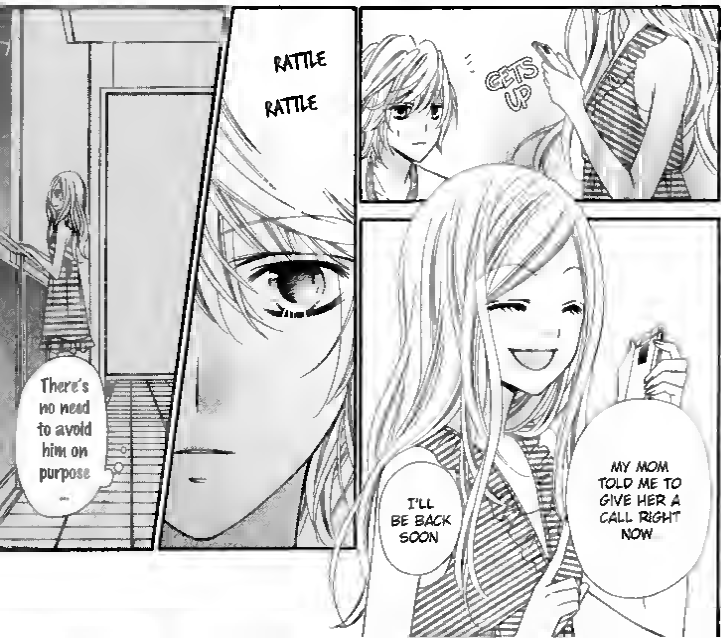
*Translator's note: They are the cries of a cicada

DIDN'T YOU HEAR FROM YOUR MOM THAT I WOULD BE PICKING YOU UP TODAY!?
EH-
NO, I DIDN'T.
SIGH!
HINA-TA!!
Hm?
CLOSE
I WAS THINKING YOU MIGHT START WANDERING AROUND ON YOUR OWN AND I WAS SO WORRIED THAT YOU MIGHT GET LOST
THANK GOODNESS YOU'RE STILL HERE-
WELL WHATEVER
YOU MANAGED TO GET HERE SAFE AND SOUND ANYWAY
YEAN
THAT ISSUE ASIDE
YO.
SOU AND ANNA-ARE STANDING RIGHT IN FRONT OF ME NOW...
Why?

It looks like a total waste of space.
IT'S TOO SPACIOUS FOR ONE PERSON
SPEAKING OF WHICH, MASHIRO, YOU LIVE HERE ON YOUR OWN?
ALL~ RIGHT, I'LL TAKE IT. ☆ (SELF-ANSWERED)
WHO WANTS THE LAST PIECE OF THE PIZZA~
I don't see that at all
Studying in a private medical university right now?
I have a friend who's majoring in Veterinary Science! I drive family around in cars.
REALLY? SOME OF THE GUYS IN MY UNIVERSITY ARE LIVING IN EVEN BETTER CONDITIONS~
THEY EVEN DRIVE CONTINENTAL CARS~
You don't have to be up with those details anyway
THERE'S NO NEED FOR YOU GUYS TO WORRY ABOUT ME AS A POPULAR GUY. I DO HAVE ONE OR TWO PLACES TO STAY FOR THE NIGHT
I HAVE SOMETHING THAT I WANT TO BUY
IS THERE A CONVENIENCE STORE AROUND THE VICINITY?
AH~
AFTER ALL, I DON'T HAVE ENOUGH FUTONS FOR FOUR PEOPLE.
I SHOULD BE LEAVING NOW SINCE I'M DONE WITH DINNER
ALL RIGHT THEN

WHISPER
ABOUT YOUR ACADEMIC PLANS
TALK THINGS OUT WITH ANNA PROPERLY, O-KAY
HINATA.
LET'S HEAD DOWN THERE TOGETHER?
AH~ THERE IS.
OKAY

CLOSE...


RATTLE
RATTLE
CATS UP
There's no need to avoid him on purpose...
I'LL BE BACK SOON
MY MOM TOLD ME TO GIVE HER A CALL RIGHT NOW

"IT'S BETTER TO HEAR THE TRUTH FROM HINATA HIMSELF."
Mashiro-kun said something like that.
How should I start the subject then...
ANNA.
I'VE ALWAYS BEEN... FEELING TROUBLED ABOUT IT.
MY PARENTS OBJECTED THE IDEA AT FIRST TOO...
I'M SORRY
I DIDN'T TELL YOU ABOUT MY PLANS.

ARE YOU REALLY GOING TO TOKYO?
SO
YOU'VE MADE UP YOUR MIND?
IF I'M ACCEPTED BY THE SCHOOL.

We're only neighbors...

We aren't family, so blood ties don't connect us

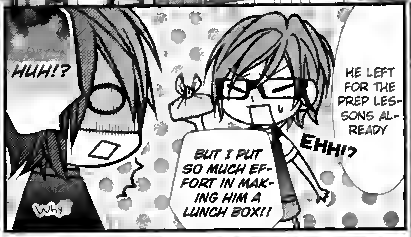
We... aren't lovers, so...

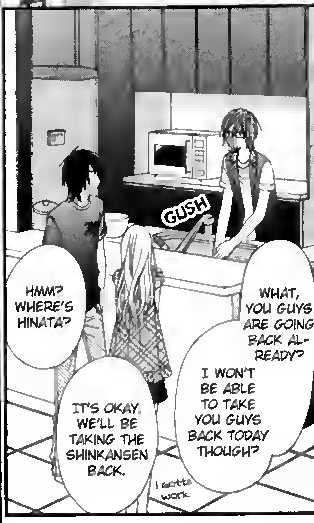
We can't promise one another

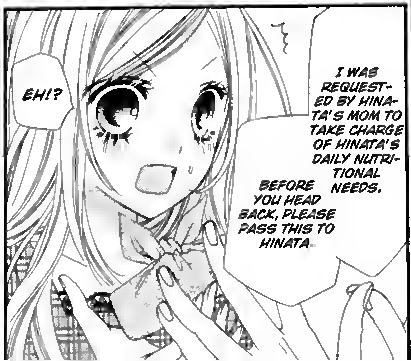
But even if it's only that, I feel that I'm more special to Hinata as compared to the other girls.

Soon enough, I'd lose that last strand of hope.

I SEE.
When that happens, Hinata and I would no longer be...
YOU'LL DEFINITELY GET ACCEPTED, HINATA.
ALL THE BEST, O-KAY.


HUH!?
HE LEFT FOR THE PREP LESSONS ALREADY
EHH!?
BUT I PUT SO MUCH EFFORT IN MAKING HIM A LUNCH BOX!!


GUSH
HMM? WHERE'S HINATA?
IT'S OKAY. WE'LL BE TAKING THE SHINKANSEN BACK.
I gotta work.
WHAT, YOU GUYS ARE GOING BACK ALREADY?
I WON'T BE ABLE TO TAKE YOU GUYS BACK TODAY THOUGH?

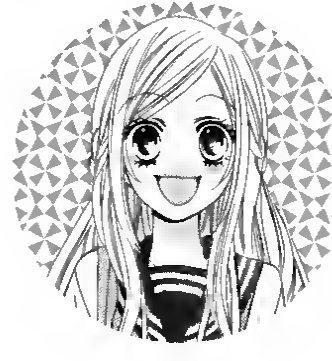

EH!?
I WAS REQUESTED BY HINATA'S MOM TO TAKE CHARGE OF HINATA'S DAILY NUTRITIONAL NEEDS.
BEFORE YOU HEAD BACK, PLEASE PASS THIS TO HINATA.

SEIKO
CRAM SCHOOL
NAKAYA
TOKU-RA-KUN, THIS IS YOUR FIRST TIME HERE, RIGHT?
IT'S GOING TO TAKE SOME TIME BEFORE YOU SETTLE DOWN HERE, BUT ..
THE TEACH-ERS HERE ARE EXCELLENT, SO YOU DON'T HAVE TO WORRY MUCH ABOUT IT.
IF IT'S YOU, TOKURA-KUN, EVERYTHING WOULD TURN OUT FINE.
...
WHAT'S WRONG?
...MAY-BE,
I SHOULD HAVE PUT IN MORE CONSID-ERATION INTO THIS ENTIRE ISSUE...
EH?
DIDN'T YOU SAY THAT YOU LIKE DRAWING A LOT?
DON'T YOU WANT TO BE BETTER AT IT?
...
I DO
THEN THERE'S NOTHING LEFT FOR YOU TO CONSIDER, ISN'T IT.

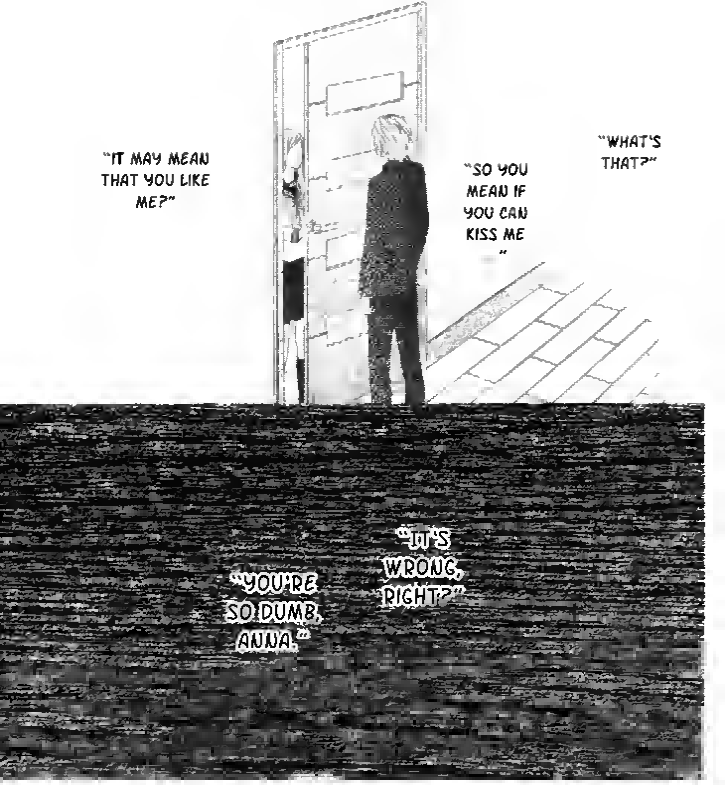
SIGH...
IT CAN'T BE HELPED THEN
...
HOW ABOUT I GIVE YOU ANOTHER MAGIC INCANTATION...
TO MAKE YOU FEEL BETTER?

THE PLACE WHERE HINATA IS TAKING HIS PREPARATORY LESSONS SHOULD BE AROUND HERE.
Are you sure you're gonna be okay?
YOU'RE SHOWING AN EXTREMELY LISTLESS FACE TO ME SOMEHOW.
DON'T STOP RIGHT IN FRONT OF ME ALL OF A SUDDEN...
BUMP!
OWW!!

Eh...?



stardust wink
vol 1
scanner: infinitylight
translator: yuzuyu
proofreader: sora-pi
editor: nevi
qcs: cheebs



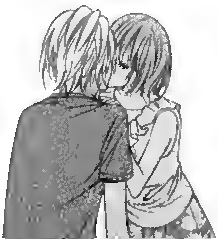
スカうら⑤

マリちゃんを描くのが楽しすぎました。
彼女は潜伏期間が長かったので『やっとここまでたどり着いた～』って感じで余計に。
読者さんから見てマリちゃんはどうですか？ムカつきますか？(´ω`)
まんは彼女が～一般的には『なんだコイツ?!』と思われるだろう行動をとればとる程
彼女への愛が増します。
『いいよいいよ～マリちゃん！そ、といってみようか～』みたいな。カメラマン的な。
ヘ 変態 ヘ(^o^)ﾉ!!

SMILE
FEELING BETTER?
OPEN

SLIDE OPEN
TOKURA-KUN.
I APOLO-GIZE FOR BEING LATE.
LET'S START THE BALL ROLLING NOW.
HMM?
WHO WAS OUT THERE?
DID THEY SEE US?
I WON-DER...
RUN
RUN
RUN
SO, YOU'RE HERE TOO, MAI!
YEAH.
I THOUGHT I SHOULD STOP BY
HAH
HAH
HAH

was that just now?



What...

13

髪型。

今まで作業には最大なヘアアレンジを させてきたのですが 普通におろしてるのが1番 作業らしいし かわいいような 気がすると最近思い始めました。
前の連載の主人公も髪が 短いのでヘアアレンジできない事が作業ストレスだったので(1)作業の髪は最低にしたのですが… 私がないものねだりなだけだったのか(ーoー;)

読者さんの目にはどうですか？『普通におろしてるのがいい！』とか『みつあみが1番かわいい！』とかありましたら教えてください(^_^)

作業たちはもうすぐ高校生になるので 作家の髪型もちょっと変えようか 考え中です。変えたいけど変えたら『誰？』ってなりそうで(笑)

表紙の描き分けも上手くなりたい！

On top of that,didn't Sensei also say that she would root for Mochi-zuki-san in her love pursuit?

Why was Sensei there?

Didn't Hinata say that the girl he liked could never be his girlfriend?

I don't get it.

Why?

Why were they kissing?

WHY?

HINA-TA

I WONDER IF HE'S GOING OUT WITH SEN-SEI ALREADY

HUH?
Y... YOU'RE AMAZING
YOUR HEAD SEEMS TO BE COMPLETELY AT PEACE WITH IT, HUH
!! PASSED
Or is it filled with nothing but flowers?
THEN TELL ME HOW I SHOULD BE THINKING ABOUT THIS NOW, SOU!? HUH!?
The all-mighty honor student Sou should tell me!
THEN WHY
WHO KNOWS?
I DON'T THINK IT'S A MATTER TO KICK UP A FUSS OVER
HOWEVER, IN THE END,
EVEN IF THEIR ROLES WERE TO BE REVERSED
BUT SOMEONE OF THAT AGE WON'T EVEN CONSIDER MARRIAGE SERIOUSLY WITH A PUNK THAT DOESN'T HAVE A SINGLE PENNY ON HIM
THAT WOMAN, EVEN IF SHE'S YOUNGER THAN SHE LOOKS, SHOULD BE AROUND 24 OR 25

IT ALL DEPENDS ON HOW HINATA FEELS TOWARDS THAT WOMAN.
TURN
WHERE ARE YOU HEADING TO ..
HEY!
I'M GOING TO WHERE SENSEI IS!!

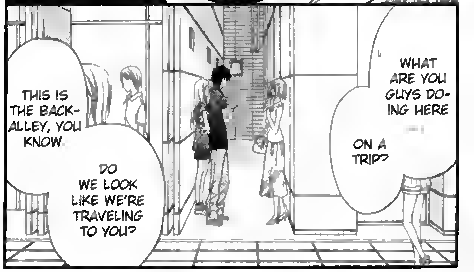
It's been a long time.
HELLO? THIS IS MARI SPEAKING~
I JUST ARRIVED IN TOKYO.
AH, I'M HEADING BACK TO-MORROW THOUGH.
PRESS
PRESS
PRESS
PRESS
I CAN'T JUST GO BACK HOME LIKE THIS!!
YEAH. I'M STILL WORKING.
I'M A TEACHER AFTER ALL (LAUGHS).
THAT SAID,
IF YOU'RE FREE NOW, HOW ABOUT WE...
GRAB!
!?

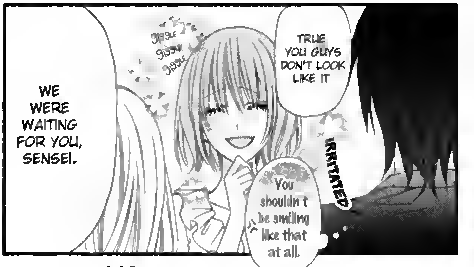
14

フィギュアスケート。

バンクーバーオリンピック
観戦しました(w)
もともとフィギュアは好きだったんですが、今年は今までにない程釘付けでした。
浅田真央ちゃんのフリーは
「リアル月でむ」で観戦してて
見てるだけなのにこっちが
ハラハラで緊張して胃が
痛かったです。
選手の人たちはこの何倍の
緊張とプレッシャーを背負って
リンクに立ってるんだろう
それだけで尊敬できます(;_;)!!
結果が良くても悪くても演技
直後のインタビューは胸が熱く
なります。見ていて。

日本の選手はもちろんですが
カムヨナ選手すっごく上手くて
かわいかったですね(o^-^o)
実況にチョンチョンでした！
テンカーベルの様だった！
あとアメリカの最年少選手
としてチェルシフラット選手も
かわいかったなぁ～♥楽しもう
な実技は見てて元気になります





I SAW THE BOTH OF YOU, A WHILE AGO...
YOU WERE KISSING... HINATA.
WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH HINATA, SENSEI?
WE CERTAINLY DON'T HAVE ANYTHING GOING ON BETWEEN US
THAT WAS JUST ME CASTING A SPELL TO MAKE HIM FEEL BETTER
IT SEEMED LIKE TOKURA-KUN WAS BROODING OVER SOMETHING, THAT IS ALL.
HO HO HO
WHAT!!
SO IT WAS THE TWO OF YOU STANDING OUTSIDE JUST NOW!!
I'LL GIVE THEM (KISSES) TO ALL OF MY STUDENTS
KOSHIRO-SAN AND NAGASE-KUN INCLUSIVE ♥

What's this woman saying..
Casting a "spell"?
It doesn't affect me whether you do it with all of your students, but is that the question at hand now?
SO, DO YOU UNDERSTAND NOW?
WHAT I'M SAYING IS THAT TOKUIRA-KUN IS JUST LIKE ANY STUDENT I'M AFFILIATED WITH.
HOWEVER, I DO FEEL BAD TOWARDS TOKUIRA-KUN
WHAT
EXACTLY DO YOU MEAN BY THAT?
Please don't...
Please don't tell me that she...
I SAID IT BEFORE, RIGHT?
I HAVE VERY KEEN INTUITION.

I DON'T GET IT AT ALL!!
SEN-SEI, DO YOU KNOW WHAT YOU ARE SAY-ING RIGHT NOW!?
YOU DO THOSE THINGS EVEN AFTER AC-KNOWLEDGING HINATA'S FEEL-INGS!?
FUR-THERMORE, WEREN'T YOU THE ONE WHO ENCOURAGED MOCHIZUKI-SAN TO CON-FESS TO HI-NATA?
ARE YOU SAY-ING THAT YOU ASKED HER TO DO THAT, KNOW-ING VERY WELL THAT SHE'LL GET REJECTED!?
CALM DOWN, OKAY?
KO-SHIRO-SAN

15

最後の様です。
お～終った～"
今回は原稿(本編)
直しに大幅に時間
をとられてもう終らない
かと思った(ーー;)
ふうふう。

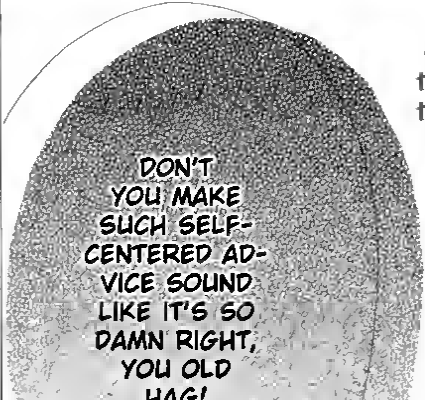
感想お待ちしてます
ネタなきゃら「ニーン
などなど教えてください

↓

〒119-0161
集英社 りぼん編集部気付
春田 なな

ではでは皆様にも
おまけページがありますのでどうぞ!!

Go!!



Puke?
IT MAKES ME WANNA PUKE
HEY NAGASE-KUN!
HOW CAN YOU CALL ME AN OLD HAG...
HEY!
SLAM!
AH, SO SORRY ABOUT THAT.
AF-TER ALL, YOU'RE MY TEACHER
SEN-SEI~
HOW ABOUT YOU TAKE ME AS YOUR PLAY-THING INSTEAD, SINCE YOU DE-SIRE YOUNGER BOYS~
DON'T KEEP SE-DUCING HI-NATA AL-READY, O-KAY~?

DO THAT AGAIN, AND I'LL WALLOP YOU.
SMILE
OLD HAG.
KO-SHIRO-SAN!
WELL, I'VE SAID MY PIECE
LUG-GAGE
AI. Okay
WAI...
WAIT UP RIGHT THERE!

GUUSH
HINATA~
I'LL WASH THE BENTOU BOXES AS WELL, SO HAND THEM OVER TO ME.
Thanks for the treat.
NO.
YOU DIDN'T GET IT!?
I TOLD ANNA AND SOU TO GIVE YOU THE BENTOU BOX.
WHAT!?
EH?
BENTOU BOX?
THE TEACHER AT THE CRAM SCHOOL SAID SOMEONE LEFT BEHIND A BENTOU BOX IN THE CORRIDOR...
THAT REMINDS ME
After all the effort I put into making that lovely bentou & that time I wasn't here, Anna requested, ed of me to make
SCRUB SCRUB
THEY DIDN'T EVEN GET IT TO YOU.
WHAT'S WRONG WITH THE TWO OF THEM~
TODA-..
WHIIIIIZZ

HINATA.
HE'S GOING TO SPEND HIS ENTIRE SUMMER VACATION IN TOKYO, RIGHT
THIS YEAR
THE FIREWORKS FESTIVAL TOGETHER
THE THREE OF US WON'T GET TO ATTEND ...
"HINATA'S INTENDING TO ENROLL INTO AN ARTS HIGH SCHOOL IN TOKYO, RIGHT?"

It's not only going to be just ...
"this year."
ANNA...
I'M HAPPY THAT YOU'RE SO ENGROSSED IN YOUR STUDIES EVER SINCE THE SUMMER VACATION STARTED ...

BUT YOU SHOULD BE STUDYING IN A LIVELIER MANNER!!
Sunlight on the back!
SIGH ...
IT DOESN'T REALLY MATTER, RIGHT. I'M STUDYING PROPERLY ANYWAY ....
IT'S NOT A MATTER OF JUST GETTING IT DONE!!
THAT SAID, YOU'VE BEEN COOPING UP AT HOME EVER SINCE YOUR SUMMER REVISION CLASSES ENDED!!
HOW ABOUT HEADING OUT TO CATCH A BIT OF FRESH AIR!?
It would be a total waste of our vacation if you just started school like a shut-in!
Now who was the one that kept telling me to study non-stop...
YOU'LL BE ATTENDING THE FIREWORKS FESTIVAL TODAY, RIGHT!?
EH!
NOT REALLY I'M NOT GOING....
LOOK, I TOOK OUT YOUR YUKATA AND I'LL LEAVE IT HERE
Fireworks huh...
DING DONG
CLOSE.
You didn't listen to me at all
Boo-hoo

YOU'RE SO SLOW, ANNA.
CLIMBS
ARE YOU STILL NOT READY YET?
WHOOSH
BAM
BAM
BAM

BAM
BAM
SCHOOL STARTS THE DAY AFTER TOMORROW ANYWAY.
I JUST ARRIVED.
YEAH.
BAM
HINATA...
YOU CAME BACK.
AH
I SEE.
THEN I REMEMBERED THAT TODAY'S THE DAY OF THE FIREWORKS.
ALL RIGHT, LET'S ROCK PAPER...
I DO!!
SCIS
SORS!!
DON'T YOU GUYS WANT SOMETHING TO DRINK? SPEAKING OF WHICH, IT'S BLARING HOT.
I WANT POCARI~
GREEN TEA FOR ME
TSK!

Hahaha
SOU HAS THIS HABIT OF ALWAYS CHOOSING THE ROCK FIRST, IT NEVER CHANGES
He's so dumb.
HOW'S YOUR STUDYING COMING ALONG?
EH?
WE'RE GOING TO TALK ABOUT THAT?
YEP.
WHAT ABOUT YOU, HINATA?
HOW ARE YOUR ART LESSONS?
Hah...
REALLY?
I SLOGGED HARD DURING THIS SUMMER
EVEN MY MOM TOLD ME THAT I'M COOPING AT HOME TOO MUCH
IN THE END, NO MATTER WHAT I DO, MY MOM CHIDES ME FOR IT.
AH...
THEY WERE A LOT OF FUN
THE PEOPLE AROUND ME ARE REALLY SKILLED
I THINK I'M PROBABLY THE WORST OF THEM ALL
EH-!?
You are the worst?
ALTHOUGH I FELT BAD ABOUT IT,
IT WAS FUN PERFORMING TRIAL-AND-ERROR TO FIGURE HOW TO CATCH UP WITH THE REST.

IT'S THE FIRST TIME I FELT LIKE SLEEPING WAS A COMPLETE WASTE OF TIME.
EVEN THOUGH I FELT REALLY SLEEPY
Well I'm human
...
ANNA.
I...
SEE...
ON THE DAY YOU HEADED HOME
DID YOU STOP BY THE CRAM SCHOOL?

AH
I DID.
TO GIVE YOU THE BENTOU?
I WENT THERE BECAUSE MASHIRO-KUN REQUESTED ME TO GIVE IT TO YOU, BUT...
IN THE CLASSROOM,
YOU AND
KOBAYASHI-SENSEI
WERE THERE, SO...
YOU ARRANGED TO MEET SENSEI THERE, RIGHT?
BADUMP

Why did you fall silent?
THAT PERSON DOESN'T LIKE YOU AT ALL, HINA-TA!!
STOP IT...
...AL-READY

WAKE UP!!
HINATA, DO YOU REALLY LIKE THAT KIND OF PERSON?
EVENTUALLY, YOU'LL COME TO KNOW THAT THAT PERSON IS ONLY PLAYING WITH YOUR FEELINGS.
DON'T YOU THINK THAT'S WEIRD!?
SHE WOULD DO IT TO ANY STUDENT OUT THERE.
THAT PERSON SAID THAT SHE WAS MERELY CASTING A SPELL ON YOU, HINATA.

BAM
BAM
BAM
WHOOSH
HMM ....
I THINK YOU'RE RIGHT TOO, ANNA

BUT I'M...
FULLY AWAKE.
Hinata...
You've grown since the last time we met...
JUST ...
THAT CRAM SCHOOL LECTURER IS MOST LIKELY THAT GUY.
THAT PERSON JUST CAME OVER BECAUSE SHE WANTED TO SEE HER BOYFRIEND.
I DIDN'T ARRANGE TO MEET THAT PERSON THERE

It's as if he's not the Hinata I used to know.
JUST BECAUSE WE KISSED, IT DOESN'T NECESSARILY MEAN SHE ALSO HAS FEELINGS FOR ME
I WOULD NEVER DREAM OF THAT HAPPENING

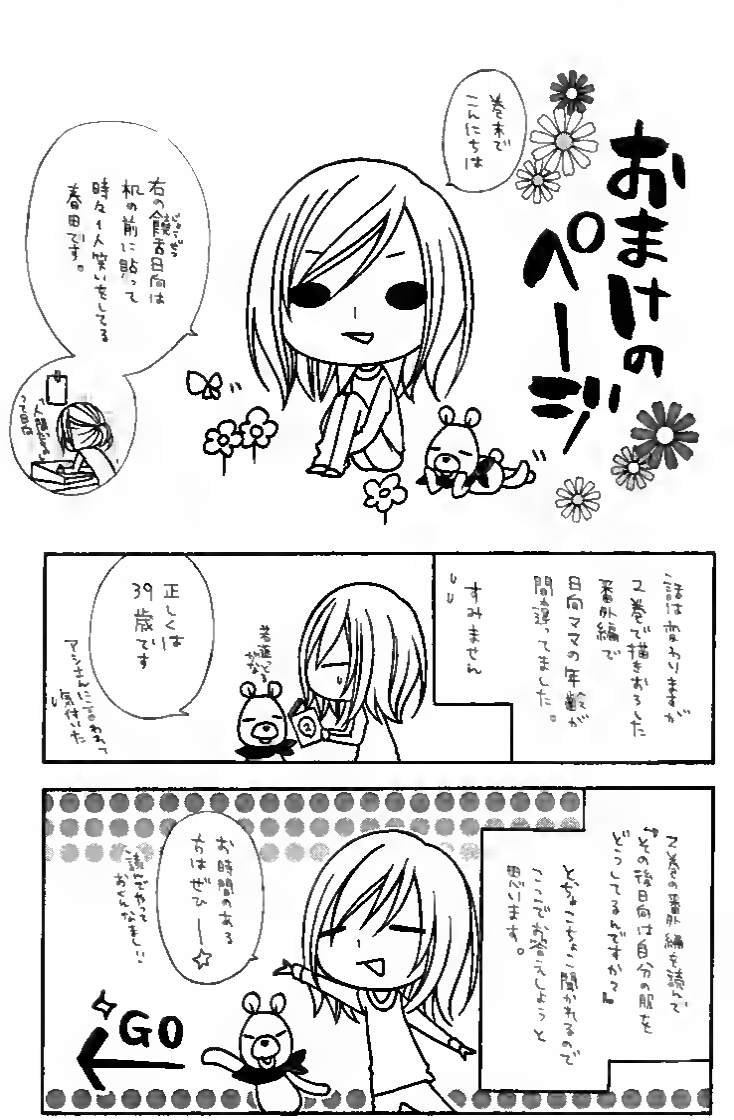
YOU'RE SO SILLY, ANNA.
HMM?
WHERE'S ANNA?
SHE WENT BACK.
HUH? WHY!?
DON'T LET HER GO HOME ON HER OWN!
HE'S SO CURIOUS
YEAH ...

I'M SORRY.
My fourteenth Summer Vacation.
The usual Fireworks Festival.
That was the last time of my middle school life when...
I spoke to Hinata.

アシさん作

饒舌 日向。

手伝いに来てくれてるマーガレット作家佐倉あつの氏はりつものおだやかなテンションでコレを作成した様です。


おまけのページ
巻末で
こんにちは
右の金髪巨乳は
机の前に貼って
時々1人笑いをしてる
春田です。
話はかわりますが
2巻で描きおろした
番外編で
巨乳ママの年齢が
間違ってました。
すみません
正しくは
39歳です
マンションにつるされて
気付いた
2巻の番外編を読んで
『その後巨乳は自分の服を
どうしてるんですか？』
とかなにかと聞かれるので
ここでお答えしようと
思います。
お時間のある
方はぜひ――☆
GO

※スタンク②巻を読んでないと分からない話です。
意味が分からない方はスタンク②巻に収録されてる
番外編を読むことをお奨めします m(_ _)m

前巻の番外編での日向と日向ママの
やりとりは本編のリアルタイムより
少し前の話でして、日向は今自分で
服を買いに行ってます。

それまでは様も物すべて日向ママプロデュース
だったので本編の回想に出てくる
チビ日向は、日向ママが好きな
ねこキャラ、ミーちゃんグッズをちくちく
身につけてたり。
自己満な裏設定だったのですが気付いて
くれた読者さんがいたり わーい(^ω^)ノ

日向ママにモデルはいませんが ②巻裏表紙直後にさせてもらったサイン会に来てくれた
読者さん(若い男の子)のお母様は日向ママにそっくりらしく驚きました(°ロ°)
リアルにこんなお母さんがいるなんて かわいすぎる!

話を戻しまして(^_^)
日向は自分で服を買いに行くと言っても物欲があまりないようなので いつも颯が
服を買う時についていって、颯がよく行くお店で適当に選んで買います。

颯は買い物とか好きなようです。

そして二人とも同じお店でよく
買い物するとなると
こういう事が起こります。

GEH!!
HINATA, YOU MORON! WHY ARE YOU WEARING THE SAME T-SHIRT AS ME!!?
(Light Blue)
Different colour (Black)
EH?
AH, OH YEAH...
THAT'S NOT THE PROBLEM! JUST KNOWING WE'RE WEARING MATCHING T-SHIRTS MAKES ME FEEL SICK, LITERALLY!!
WE'RE NOT GOING OUT TOGETHER TODAY ANYWAY, SO ISN'T IT JUST FINE?
EHH... I DON'T WANT TO, IT'S TOO TROUBLESOME
STRIP!!
STRIP RIGHT NOW!!
In the end, they wore the matching t-shirts and it is shown in the main story. Let's try and find it!!
I will include the storyline for the Omake page in the main story!
Author
BRUSH BRUSH
They're so noisy in the morning...
DON'T IGNORE ME!!! OI!
Well I'm off now.
Later
If that's the case then why don't you change?
I don't have anything else to change into!!

3巻がラストです。

スターダスト★ウインク 3巻
いかがでしたでしょうか。
次の4巻でわのコミックスは
通算20冊目となります。わ―♥!!!
今年2010年はデビュー10周年イヤー
だったりして 節目で色々。
10年、20冊に向けてがんばります!
どうぞこれからもよろしく
おねがいします m(_ _)m

では4巻でもお会いできる
事を祈って…。

SPECIAL THANKS
N.Kon
Sayoshi
C.Miyagawa
M.Imayama
H.Mirai
K.Gonda
A.Sakura
A.Wada
A.Tabe
M.Takahashi
Y.Miyuki
J.Tomishige
and You!
Thank you for
your reading.
2010.3
Nana Haruta

What will happen to the three of them?

RMC stardust wink volume 4

Release in september 2010 (scheduled for)

Anna and Hinata have not spoken to each other since that hot summer day. And now it's the fated graduation ceremony. At this rate, will they part without saying a word to each other...!? We will bring to you the exciting, heart-throbbing volume 4 very soon!!

Finally, the middle school graduation...

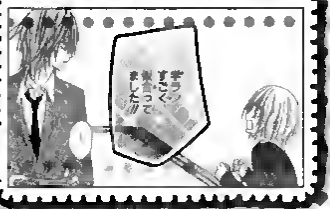
チャートでチェック☆ オススメ春な作品!!

「スタンク」以外にも素敵な恋や男の子が描かれた作品がいっぱいの春な作品たち。質問に答えていくと、あなたにオススメの春な作品を紹介するよ♪

START♪

❶追うよりも追われたい。
YES→❷へ　NO→❸へ

❷ギャップに弱い。
YES→❹へ　NO→❺へ



❸考えるよりもまず行動!
YES→❻へ
NO→❺へ

❹売られたケンカは買う。
YES→❼へ
NO→❽へ

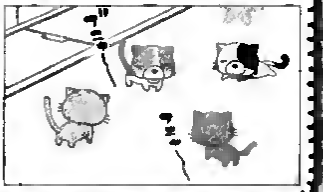
❺勉強は嫌いじゃない。
YES→❾へ　NO→❻へ

❻嫉妬深い。
YES→❿へ
NO→❾へ

❼妄想は得意。
YES→⓫へ　NO→❿へ

❽失恋して髪を切ったことがある。
YES
→Ⓕへ
NO
→❾へ

❾ねこ派。
YES→⓬へ　NO→⓫へ



❿一目ぼれしやすい。
YES
→Ⓔへ
NO
→Ⓓへ

⓫料理は好き?
YES→Ⓐへ　NO→⓬へ

⓬優等生タイプにあこがれる。
YES→Ⓑへ　NO→Ⓒへ

次のページで結果発表ー♪

結果発表!!

イケメンヒーローたちにちゅーもく♥♥

A チョコレートコスモス

ストーリー 青春を満喫したい紗雪は、夏休みに出会いを求めていざ毎へ!! そこで出会った、チョコレートの香りをした彼と運命的に学校で再会!! でもその人はなんと、家庭科の秩原先生だった。

オススメポイント 先生と生徒の恋はもちろん、幼馴染の悠士との微妙なすれ違いにも注目★

Check! 秩原京弥

年上で先生だけあって、頼りがいのある安心感は普通な作品のヒーローの中でも断トツ!

チョコレートコスモス

RMC 全4巻

B ラブ・ベリッシュ!

ストーリー 全寮制の学校へと編入した由夜が入寮したのは、校内図にも載ってないあげくに、なんと男女共同寮の謎だらけの"木苺寮"。それぞれにワケありな様子の5人との共同生活、いったいどうなるの!?

オススメポイント 恋はもちろん友情や家族との絆の温かさを感じられるのが「ラブベリ」の魅力♥

Check! 高松渚

ツンツンしていて由夜とぶつかることも多かった渚物語が進むにつれて、渚なりの不器用な優しさに感動!

ラブ・ベリッシュ!

RMC 全5巻

C サボテンの秘密

ストーリー 中学時代、地味めだった未来が恋する相手は目立つ存在の藤岡京平。努力して高校デビューしたはいいけど、藤岡の鈍感さと天然さに未来の恋はなかなか前進していかないけど…!?

オススメポイント 一途な片想いが未来の頑張りで、両想いへと近づいていく過程にドキドキ必須。

Check! 藤岡京平

ドがつくほど鈍感で天然な京平。それでも嫌いになれないのは京平の笑顔と愛嬌が抜群だから♥

サボテンの秘密

RMC 全4巻

D いとしのご主人サマ

ストーリー 彼氏のためなら死ねます!」入学式、クラスメートの前でそう宣言したこのみ。そんなこのみの想いとは裏腹に彼氏の飛呂の態度はそっけない。このみは飛呂を想う気持ちで毎日全力で愛をささげるけど!?

オススメポイント 好きな人の気持ちが分からなくても、自分の想いを伝えるこのみのまっすぐさに注目★

Check! 倉又飛呂

そっけない態度のなかから、見え隠れする飛呂の優しさにこのみじゃなくてもKOキュン!!!

いとしのご主人サマ

RMC 全1巻

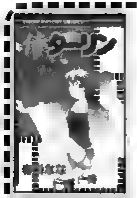
E 侍ダーリン

ストーリー 女子校の亜美子は、共学校の文化祭に出かける。けれど好みの人は彼女持ちばかり。落ち込んでいた亜美子が出会ったのは侍の姿をした男の子!? 春ながら高校生のときに描いた初連載作品!

オススメポイント 初めての彼氏にドキドキしたり、やきもちやいたり、初々しい気持ちになれる作品。

Check! 相良刹

天然で暴走気味の亜美子のことを優しい笑顔で受け止めてくれる刹はまさに理想の彼氏♥



侍ダーリン

RMC 全1巻

F ティーンズブルース

ストーリー 浮気性の彼氏を持つ玲。どうしようもない彼氏だけれど、玲はそれでも彼のことが大好き。そんな玲のことをいつも傍で見守る小針は?

オススメポイント 表題作のほか、中学3年生のデビュー作「愛の♥愛のしるし」などうつの読みきりが収録された贅沢な短編集。

Check! 小針

周りには元気なそぶりを見せながらも本当は不安な玲のことを見守る姿が好感度大。

ティーンズブルース

RMC 全1巻

わくわくどきどきの魅力がたっぷりつまった普通な作品。ぜひチェックしてね!!

収録作品メモ――――――――

「スターダスト★ウインク」③巻 ■りぼん 平成21年12月号から平成22年4月号に掲載

JASRAC 出1004022-001

♥りぼんマスコットコミックス

スターダスト★ウインク【3】

2010年4月20日 第1刷発行

著者 春田なな
©Nana Haruta 2010
編集 株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2－2
共同ビル
電話 03(3288)9823

発行人 太田富雄

発行所 株式会社 集英社
〒101 8050 東京都千代田区一ノ橋2－5－10
電話 編集部 03(3230)6186
販売部 03(3230)6191
読者係 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-867048-5 C9979